

# AARSBERETNING

VEDKOMMENDE

# NORGES FISKERIER

FOR

# 1906

UDGIVET AF FISKERIDIREKTØREN

**5TE HEFT**

**1906**

1. **Fiskeriagent Hans Johnsen:** Beretning om handelen med norske fiskeprodukter i Storbritannien under aaret 1905.
2. **Fiskeriagent Westergaard:** Beretning om Tysklands sild- og fiskehandel i 1906.
3. **Amtmanden i Finmarken:** Beretning om vinter- og vaarfisket i Finmarkens amt i aaret 1906.

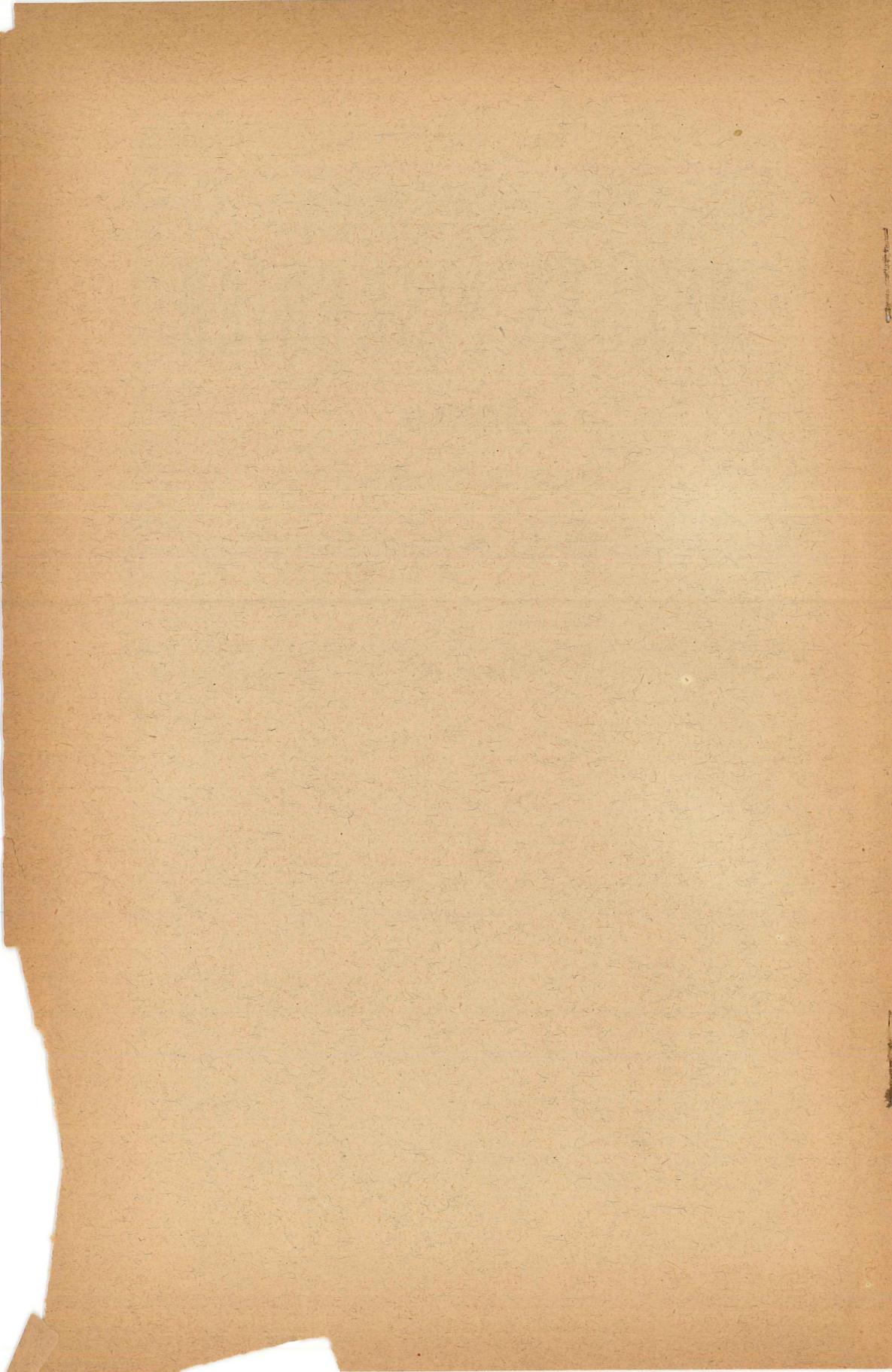


**BERGEN**

A/S JOHN GRIEGS BOGTRYKKERI

1907

*H. Br. Appeløe*



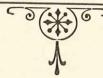
AARSBERETNING  
VEDKOMMENDE  
**NORGES FISKERIER**  
FOR  
**1906**

UDGIVET AF FISKERIDIREKTØREN

**5TE HEFTET**

**1906**

- 
1. **Fiskeriagent Hans Johnsen:** Beretning om handelen med norske fiskeprodukter i Storbritannien under aaret 1905.
  2. **Fiskeriagent Westergaard:** Beretning om Tysklands sild- og fiskehandel i 1906.
  3. **Amtmanden i Finmarken:** Beretning om vinter- og vaarfisket i Finmarkens amt i aaret 1906.



**BERGEN**

A/S JOHN GRIEGS BOGTRYKKERI

1907

# ДАЛЯЖИН ЗАЭВИ САСЫ

1881

БИЧЕН 192

## Beretning

afgiven af **fiskeriagenten** for Storbritannien og Irland **Hans Johnsen.**

Jeg giver mig herved den ære at indberette om

### handelen med norske fiskeprodukter i Storbritannien under aaret 1905,

samt et resume af dette lands fiskerier i samme tidsrum, hvoraf udviklingen af det skotske og irske sildefiske og makrelfiske turde have speciel interesse for norske fiskeinteresserede.

Følgende tabel viser importen og værdien af de importerede norske varer:

Varesort	Værdi i £	værdi i kr.
Fersk sild .....	198 837	3 579 066
,, fisk .....	82 796	1 490 328
Hummer.....	2 131	38 358
Preserver: sardiner .....	92 812	1 670 616
— hummer .....	14	252
Anden fiskehermetik.....	40 356	726 408
Tilberedt fisk: klipfisk, lange, stokfisk, sei ...	242 083	4 357 494
Guano .....	72	1 296
Kjødpreserver: oksekjød .....	200	3 600
— andre slags .....	455	8 190
Fiskeoljer .....	55 796	1 004 328
Fjærkræ.....	13	234
Vildt.....	351	6 318
Sælskind .....	8 953	161 154
Hvalben .....	5 039	90 702
	Ialt £ 729 908	kr. 13 138 344

en forøgelse af værdien af kr. 1 571 904 mod 1904.

I de nærmest foregaaende 3 aar stiller importværdien sig saaledes:

	£	kroner
1904 .....	642 580	11 566 440
1903 .....	712 746	12 829 428
1902 .....	703 593	12 664 674

I den specificerede opgave over de forskjellige varer (tabel 1) vil sees, at Hull indtager den mest dominerende plads som importsted for norske fiskeprodukter, som i første række skyldes byens eget betydelige fiskemarked og for det andet den stilling byen indtager som transitcentrum til de store indenlandske fiske- og afsætningsmarkeder.

Tiltrods for at dampskibskommunikationerne mellem det vestlige Norge og stedet er meget mangefulde gjennem kun den ene gang ugentlig forbindelse, viser handelen en glædelig opgang under aaret, idet værdiforhøielsen for iset sild udgjør 505 158 kroner, ferskfisk 368 208 og hermetiske fiskevarer 806 292 og tilberedt fisk 270 288 kroner; derimod viser fiskeoljer og skind en nedgang af henholdsvis 317 862 og 66 204 kroner.

Tilførslerne af fersk laks har i de sidste aar undergaet den forandring, at gjennem den tre gange ugentlige Newcastle-rute benyttes nu mere end tidligere aar og forsendelserne til London, Grimsby og indlandsmarkederne, som Manchester, Leeds, Bradford, Nottingham, Birmingham, Sheffield og Glasgow, faar regulære sendelser med hver baad. Som tidligere paapeget undgaar man nu med denne udmerkede dampskibsforbindelse den store ophoben paa Hulls marked, der før var undgaaelig gjennem den ene baad paa mandagene; forretningen er bragt i et langt heldigere spor, og prisen har gaaet adskilligt op mod, hvad man for nogle aar var vante til.

Som et illustrerende eksempel paa nedgangen i importen til Hull paa grund af kun en gang ugentlig ankomst, kan anføres, at medens der importeredes den 6te juni i 1905 110 kasser, var importen i den tilsvarende uge aaret før 180 kasser, i 1903 800 kasser og i 1902 350 kasser.

I første uge af juli gik afsætningen meget trægt, som nærmest skyldtes, at laksen for flere merkers vedkommende var adskillig blandet med blød fisk. Dette foranledigede herværende fiskehandlerforening til at sende en skrivelse, som gjengaves i norske aviser, hvori foreningen indtrængende anmodede afskiberne om at være mest omhyggelige med kvaliteten, da den norske laks' ellers saa gode renomé vilde komme i miskredit hos kjøberne i indlandet. Samtidig bragte kjøberne paa bane, at de for fremtiden ikke vilde betale lakspris, medmindre vegten var

minimum 8 lbs., imod 7 lbs. før, idet de paaberaaber sig, at irlænderne kalder laks, som veier 10 lbs., smaalaks. Differencen i prisen mellem storlaks og smaalaks er som regel omkring 2 pence pr. lbs.

Tilgangen paa kveite var betydelig aftagende under aaret, som skyldtes det mindre fiske paa Søndmøre og i forbindelse med fartøiernes anvendelse til drivgarnsfiske mere og mere. De partier, som ankom hertil udpaa høsten, var som sedvanlig lidet omhyggelig behandlet fisk, og som følge deraf solgtes fisken „a tout prix“.

Fra Bergensdistrikterne hidkommer kveiten i bedste skik og opnaar høie priser.

For Nordland og Finmarken staar kommunikationerne yderst hindrende iveauen, og den i sin tid paabegyndte lovende udvikling af ferskfiskeksporten har endnu ikke taget det opsving fra disse distrikter, hvor udviklingsmuligheden dog er saa stor. Hvis man organiserede lokalfarten og fik direkte dampskibsforbindelse paa England, fik man se ganske andet udbytte af fiskerierne. Man ser engelske trawlere indkommer til Hull og Grimsby med store fangster fra Hvidehavet og Finmarkens kyster, og hvor de norske fiskere har de samme chancer til fiske. Det engelske system at benytte samme baad til at fiske og at bringe fangen herover er tidsspildende og kostbart og bringer ikke det udbytte, om fangen sorteredes og skibedes med passende transportskibe. Dette indsees ogsaa af herværende aktionærer i fiskebaadene, men som ikke vil kunne forandres, saalænge disponenterne har sin provision af salget og andre fordele ved at faa skibene hid.

Laks fra nævnte distrikter ankommer der endel af hertil, men med de nuværende dampskibskommunikationer hertil, som anført ovenfor, er det vanskeligt at faa fisken over i god stand, og forretningen bliver meget hazardøs for eksportørerne.

En ganske betydelig virksomhed er sat igang hersteds gjennem norske forretningsfolk, som dels har sendt fartøier og arbeidsfolk over for at kjøbe og salte fersk torsk, indbragt med trawlere fra Island, dels ved at kontrahere for saltet torsk af herværende fiskehandlerfirmaer.

Forretningen startedes for 3 aar siden i mindre maalestok gennem et større firma i Kristianssund, hvis ene associe i firmaet kom hertil for at sætte sig ind i forholdene. Fra en ganske beskeden begyndelse har forretningen udviklet sig ganske enormt i disse aar, og seilfartøier og dampskibe fra Haugesund, Bergen og Kristianssund ligger i fiskedokken i flere uger og flekker og salter fisken paa norsk vis, ligesom betydelige partier saltet torsk er indkjøbt af herværende fiskehandlere og hjemsendt til Norge for at tørkes. Prisen har selvfølgelig ved den store konkurrence af de hidkomne nordmænd, skotter og engelskmænd gaaet betydeligt op, saa at den under sæsonen staar regelmæssig

i 5 sh. à 6 sh. per stamp af 70 kilo, imod tidligere da 2 sh. à 4 sh. kun betaltes, men alligevel har forretningen for mine landsmænd uden-tvil været meget lønnende, siden klipfiskpriserne i Norge i de sidste 3 aar har været saa høie. Trawleierne har været de første at være fornøiede over den norske invasion, og dokkompaniet har for at fremme bedriften medvirket til at give de fremmede al lettelse. Saaledes har kompaniet indgaaet paa, at man faar salte fisken og lagre den paa den del af markedet, som i sin tid specielt byggedes for den norske sildeshandel; desuden agter kompaniet for denne bedrifts skyld allerede iaar at forlænge markedet ganske betydelig.

Flere af de herværende fiskehandlere og skotter har i umiddelbar nærhed af fiskedokken bygget lagerhuse og stativer med jernstreg paa, hvorpaa fisken tørres. Ganske store partier saltet torsk konsumeres i Skotland, Liverpool og i grevskaberne Dorset og Devonshire, medens den tørrede fisk (klipfisken) skibes til Spanien og Portugel. Et større skotsk firma, som har filial hersteds, sender fisken til Aberdeen for at tørres. Torsken fra Island, der i kvalitet utvilsomt staar over den norske, taber sig betydeligt ved, at den maa ises; dernæst er de klimatiske forholde hertillands ugunstige for tørringen, saa man ikke faar prima og holdbar vare, sammenlignet med den norske. Alligevel turde den engelske klipfisk have nogen indflydelse paa det spanske marked for øieblikkelig konsum.

Tabel 1. **Opgave**  
over de registrerede værdier og kvanta af **norske produkter** importerede  
til Storbrittanien 1904, 1905.

Artikel	Importstedet	1904		1905	
		Kvantitet	Værdi	Kvantitet	Værdi
Fersk sild:	London .....	9 530	2 684	8 133	2 053
	Hartlepool ....	54	12	—	—
	Hull .....	486 614	162 936	556 139	191 896
	Newcastle .....	14 263	4 527	5 713	2 169
	Shields, North .	—	—	8 100	1 781
	— South .	1 313	414	3 130	938
	Grangemouth ..	133	33	—	—
	Total	511 907	170 606	581 215	198 837

Artikel	Importstedet	1904		1905	
		Kvantitet	Værdi	Kvantitet	Værdi
Fersk fisk:	London .....	Cwts. 365	£ 1 337	Cwts. 452	£ 2 294
	Grimsby .....	—	—	48	144
	Hull .....	12 519	24 734	13 024	34 057
	Newcastle .....	10 925	36 225	9 432	46 173
	Shields, South ..	19	44	73	128
	Total	23 828	62 340	23 029	82 796
Hummer :	London .....	18	23	7	10
	Hull .....	396	892	640	1 682
	Newcastle .....	115	82	303	439
	Total	529	997	950	2 131
Sardiner:	London .....	92	361	30	60
	Hull .....	2 753	7 095	22 963	62 502
	Newcastle .....	5 652	13 584	13 307	29 993
	Grangemouth ..	65	195	29	87
	Leith .....	55	158	56	170
	Total	8 617	21 393	36 385	92 812
Hummer	Hull .....	—	—	4	10
	Newcastle .....	8	40	—	—
	Lerwick .....	—	—	1	4
	Total	8	40	5	14
Anden fiskehermetik:	London .....	4	22	45	204
	Hull .....	31 785	60 847	17 923	34 865
	Newcastle .....	1 883	4 684	1 673	4 096
	Shields, South ..	4	8	2	5
	Grangemouth ..	356	769	338	707
	Leith .....	589	620	163	449
	Lerwick .....	4	5	29	30
	Total	34 625	66 955	20 173	40 356
Guano:		Tons	£	Tons	£
	Hull .....	2	13	12	72
	Leith .....	200	1 200	—	—
	Total	202	1 213	12	72

Artikel	Importstedet	1904		1905	
		Kvantitet	Værdi	Kvantitet	Værdi
Klipfisk, lange, stokfisk og sei:	London .....	2 373	1 532	3 600	2 488
	Liverpool .....	648	473	9	32
	Cardiff .....	27	20	5	4
	Grimsby .....	—	—	1 785	1 100
	Hull .....	154 154	214 141	168 034	226 229
	Newcastle .....	1 301	2 005	1 768	1 963
	Shields, South .	2	2	4	4
	Grangemouth ..	3 541	4 899	3 830	4 211
	Granton .....	500	625	—	—
	Leith.....	3 592	4 341	9 022	6 018
	Lerwick .....	25	29	30	19
	Stornoway .....	—	—	21	15
	Total	166 163	228 067	188 108	242 083
Kjødpreserver, oksekjød:	London .....	—	—	21	45
	Hull .....	11	16	49	71
	Newcastle .....	20	50	—	—
	Leith.....	9	17	—	—
	Lerwick .....	13	35	44	84
	Total	53	118	114	200
Andre kjødpreserver:	London .....	41	65	2	7
	Hull .....	22	45	14	20
	Manchester ...	—	—	1	8
	Newcastle .....	144	358	100	241
	Shields, South .	20	59	32	68
	Grangemouth ..	—	—	7	14
	Leith.....	80	221	—	—
	Lerwick .....	35	65	27	77
	Stornoway .....	—	--	8	20
Fiskeoljer:	Total	342	813	191	455
		Tons	£	Tons	£
	London .....	5	81	24	640
	Hull .....	1 463	29 182	307	5 610
	Manchester ...	2	51	—	—

Artikel	Importstedet	1904		1905	
		Kvantitet	Værdi	Kvantitet	Værdi
Fiskeoljer:		Tons	£	Tons	£
	Newcastle .....	6	80	—	—
	Shields, South .	8	144	7	126
	Grangemouth ..	2 164	43 851	2 497	49 420
	Leith.....	2	66	—	—
	Total	3 650	73 455	2 835	55 796
Fjærkræ:	London .....		35		—
	Hull .....		50		11
	Newcastle .....		30		2
	Total		115		13
Vildt:	London .....		518		100
	Hull .....		2 517		183
	Newcastle .....		256		65
	Shields, South .		76		3
	Total		3 367		351
Sælskind:		Antal	£	Antal	£
	London .....	14 473	3 239	24 220	4 874
	Hull .....	10 010	1 856	—	—
	Newcastle .....	19 457	3 719	11 715	2 619
	Shields, South .	12 470	3 118	—	—
	Grangemouth ..	3 484	659	6 258	1 460
	Leith.....	720	40	—	—
	Total	60 614	12 631	42 193	8 953
Hvalben:		Cwts.	£	Cwts.	£
	London .....	625	1 420	2 469	5 029
	Hull .....	—	—	5	10
	Newcastle .....	13	50	—	—
	Total	638	1 470	2 474	5 039

### Sildesæsonen 1904—1905.

Efterat Yarmouth og Lawestoftfisket afsluttedes henimod midten af december, begyndte der at blive lidt efterspørgsel for norsk sild, og en sendelse paa 230 kasser, som ankom hertil den 7de december, opnaaede 17 sh. for den bedste og 14 sh. 6 d. for den simplere kvalitet. Senere ud i maaneden begyndte eksporten fra Sverige at tage et større omfang, men da røgerierne endnu ikke var komne sig i orden, var priserne gjen-nemgaaende lave saavel for den norske fuldsild som for tomsilden fra Sverige. Veiret var desuden taaget og mildt og havde sin store indfly-delse paa forretningens gang.

Ialt gik importen i december 1904 op til 18 287 kasser, hvoraf 6 781 kasser norsk fuldsild og 4 275 tomsild og 7 231 kasser fra Sverige.

En bedre efterspørgsel gjorde sig straks gjældende over nytaar, og gode priser opnaaedes saavel for prima fuldsild som tomsild til henimod slutten af maaneden, da det skotske vestkystfiske influerede paa priserne for strøsaltet og røget sild paa de engelske markeder, og af-faldende kvalitet var vanskelig at faa solgt.

Flere ladninger var alt andet end god, navnlig var afskiberne fra Kristianssand meget uheldig med en ladning fuldsild, som var underveis otte dage, og dette bevirkede en værdiforringelse af mindst kr. 25 000, imod om silden havde fremkommet i prima stand. Et par ladninger fra Aalesund var ogsaa delvis gammel vare, og som i forbindelse med at silden var storfaldende, maatte sælges til lave priser.

Afskiberne kan ikke noksom være agtpaagivende nok ved befragt-ningen af skibe; thi det hænder gang paa gang, at dampskibe befragtes, som slet ikke har fart nok og forøvrigt er usikkede til at gaa over Nordsjøen vintersdag med en saa ømtaalg vare som fersk sild. Den daarlige kvalitet, som derved ankommer, forstyrrer ikke alene handelen paa de indenlandske markeder og London, men har ogsaa en meget skadelig indvirkning paa den norske fiskers erhverv.

Importen under maaneden, som udgjorde ialt 64 867 kasser, hvoraf 38 708 kasser tomsild og 28 059 kasser fuldsild, indbefattet 9 822 kasser svensk tomsild, er den største import af iset sild fra Norge hidtil i januar maaned.

Med betydelige mindre tilførsler i begyndelsen af februar maaned var markedet dog trægt især for tomsild, da ladningerne ankom delvis i mindre god stand. Fuldsild var godt efterspurgt, da stormende veir hindrede fisket i Skotland, men pakningen var høist miserabel, saa pris-forandringer jevnlig fandt sted, og i flere tilfælder nægtede kjøberne at

tage leverance, uden at kasserne først blev paafyldte. Især gjaldt dette afskibninger med ruteskibene, som nærmest maa forklares paa den maade, at pakningen i Norge foregaar under hele ugen, hvorved folk antagelig finder det paakrævet at bruge mere is for at gjøre silden holdbar. En saadan forholdsregel synes vistnok paakrævet fra den norske ekspeditørs side, men herover er kjøberne i indlandet misfornøiede hermed, da jernbanefragten af en kasse sild er den samme, selv om den kun er  $\frac{3}{4}$  fuld. Transporten fra dokken til fiskemarkedet virker ogsaa høist generende paa sildens udseende og pakning, og afskiberne bør derfor sende mest muligt med direkte skibe, som kan losse silden direkte paa markedet.

I midten af maaneden slog det skotske fiske rigeligt til, saa prisen den 11te februar var nede i 8 sh. pr. cran; dette havde sin store indflydelse paa røget sild landet rundt, og herværende røgerier havde vanskeligt for at blive kvit sine kippers. Fisket paa Atlanterhavssiden af øen Lewis forblev meget rigt fra medio til slutten af maaneden, derhos var fisket ved Stornoway særligt rigt og begunstiget af godt veir, ligesom der fiskedes udmerket paa Skotlands østkyst ved Anstruther og Wick, og priserne holdt sig jevnlig ned i 15 sh. til 8 sh. pr. cran.

Den første ladning vaarsild ankom hertil den 13de februar, hvoraf notsilden solgtes til 13 sh. og garnsilden til 12 sh.; senere tiltog skibningerne for voldsomt, saa priserne kom ned i 8 sh. kassen i slutten af maaneden, hovedsagelig paa grund af tilførslerne fra Skotland.

Talt indførtes under maaneden 51 834 kasser, hvoraf

31 165	kasser	norsk	fuldsild
18 570	"	"	tomsild
2 109	"	svensk	do.

Med den masseskibning, som foregik fra Norge i slutten af februar maaned, var det umuligt at opnaa regningssvarende priser i begyndelsen af mars; derhos var fisket i Skotland rigt og silden var i Stornoway nede i 8 sh. pr. cran den 3die mars, samtidig solgtes norsk notsild til alle mulige priser, fra 5 sh. 6 d. 6 sh. til 7 sh. 6 d. pr. kasse.

Tiltrods for den aftagende tilførsel fra Norge i ugen fra 6te til 11te mars lykkedes dog ikke at drive priserne noget nævneværdigt op, noget som skyldtes den trykkende pris, røgesilden betinged, og dertil var flere af de ankomne ladninger af daarlig kvalitet. I ugen, som endte den 18de mars, var der godt begjær for prima notsild og opnaaedes gode priser. Dette skyldtes for en del det stormende veir i kanalen, hvorved al makrelfangst ophørte. Imidlertid forblev tilførslerne altfor voldsomme til henimod de sidste dage af maaneden, da en opgangsperiode begyndte.

Importen under maaneden, som gik op til 106 961 kasser, var en af de største, som er foregaaet fra Norge, fordelt paa følgende uger:

I ugen endt	4de mars	32 289	kasser
—	11te	20 055	"
—	18de	14 695	"
—	25de	24 925	"
—	31te	14 997	"

I den første uge af april viste markedet heller ikke den opgang, man havde ventet tiltrods for den mindre tilførsel. Priserne paa røget sild holdt sig fremdeles lave, og en stor del af røgerne sendte sine arbeidsfolk hjem til Skotland, som følge af de daarlige konjunkturer. I ugen som endte den 8de april, udmerkede tilførslerne sig med ekstra fersk sild, som dog var mere og mindre blandet med tomsild. Salget var gjennemgaaende godt, om end flere af kjøberne havde forladt stedet for at reise ned til Cornwall, hvor makrelfisket da ventedes at tage opsving.

I midten af maaneden viste røgesildmarkedet en livligere tendens, idet de gamle lagere endelig var blevne ryddede, og som i forbindelse med de aftagende tilførsler af fersk sild, bragte afskiberne høje priser indtil efter paaske, da der grundet flere medvirkende omstændigheder, som bedre makrelfiske, stor tilførsel af fersk fisk og noget sildefiske ved den irlske kyst, bevirkede et uforudseet prisfalde.

Ialt tilførtes under maaneden 37 361 kasser.

Endel gjenstaaende stæng trak sildesæsonen adskilligt længere ud iaar end vanligt, men de ekstra høje priser, som man henimod slutten af sæsonen har været vant til at faa, blev iaar ikke realiserede. Imidlertid maa disse siges at have været upaaklagelige, og som skyldes den omstændighed, at makrelfisket i Cornwall var helt eller delvis daarligt. Dersom veiret havde været varmt, vilde makrelen iaar som tidligere uden tvil indfundet sig paa de gamle fangstfelter omkring kysten af Cornwall, og ganske sikkert bevirket meget lave priser paa den sild, som norske spekulanter holdt paa i stængene.

De samme priser, som opnaaedes i mai, vilde man have opnaaet i medio april, medens sæsonen endnu var i fuld syng, og at drive eksporten til udi mai er efter min opfatning endnu mere hazardiøs end tidligere paa foraaret.

Totaltilførselen udgjorde ialt 290 794 kasser for Hulls vedkommende og 12 588 kasser for London og Newcastle on Tyne. Ialt ankom 130 direkte dampskibe. Med Wilsonlinjen indførtes ialt 37 100 kasser.

## Specifieret opgave

over de ugentlige gjennemsnitspriser og sildetilførsler fra Norge til **Hull**  
for sæsonen 1904—1905.

### Gjennemsnitspriser

paa fersk sild pr. maaned for saesonen 1904—1905.

Maaned	Sønd-mørssild	Vaarsild		Østlandssild		Nordre Bergenhus amt	Svensk sild
		Not	Garn	Tom	Fulls		
Pr. kasse							
1904	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d
December.	—	—	—	9 6	12 7	—	8 3
1905							
Januar ...	12 3	—	—	11 6	16 6	16 3	11 10
Februar ..	10 4	9 6	9 9	9 7	14 6	8 6	—
Mars ....	—	12 3	9 0	—	—	9 0	—
April.....	—	19 9	—	—	—	—	—
Mai .....	—	18 9	—	—	—	—	—

Gjennemsnitsprisen for den hele saeson er 12 sh. 6 d pr. kasse.

### Gjennemsnitspriser

for sild pr. uge importert til Hull under saesonen 1903—1904.

I ugen	Sønd-mørssild	Fra Nordre Bergenhus amt	Vaarsild		Østlandssild		Svensk sild
			Notsild	Garnsild	Tomsild	Fulls	
29/11 — 5/12	sh. d 16 0	sh. d 12 6	sh. d —	sh. d —	sh. d —	sh. d —	sh. d —
5/12 — 12/12	11 6	—	—	—	—	—	—
13/12 — 19/12	12 6	—	—	—	7 0	12 0	7 9
20/12 — 26/12	—	—	—	—	—	11 3	8 6
26/12 — 2/1	—	—	—	—	4 6	8 6	6 3
3/1 — 9/1	10 9	—	—	—	12 0	13 11	10 5
10/1 — 16/1	18 0	—	—	—	—	19 6	—
17/1 — 23/1	12 6	16 0	—	—	—	14 4	—
24/1 — 30/1	11 0	16 6	—	—	15 0	17 8	—
31/1 — 6/2	—	14 6	—	—	11 3	13 4	—
7/2 — 13/2	8 9	9 0	12 3	—	—	10 6	11 0
14/2 — 20/2	11 10	13 0	9 10	—	—	—	—
21/2 — 27/2	5 6	6 0	8 9	6 3	—	8 0	—
28/2 — 5/3	—	—	12 5	8 4	—	—	—
6/3 — 12/3	9 0	9 3	12 3	7 8	—	—	—

Maaned	Sønd-mørssild	Fra Nordre Bergenhus amt	Vaarsild		Østlandssild		Svensk sild
			Notsild	Garnsild	Tomsild	Fulls	
13/3—19/3	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d
20/3—26/3	—	10 3	12 9	8 0	—	—	—
27/3—2/4	—	14 6	21 9	13 6	—	—	—
3/4—9/4	—	13 3	24 5	15 9	—	—	—
10/4—16/4	—	14 9	17 6	—	—	—	—
17/4—23/4	—	16 11	21 5	—	—	—	—
24/4—30/4	—	14 3	17 0	—	—	—	—
1/5—7/5	—	—	24 6	—	—	—	—
			22 9	—	—	—	—

### Gjennemsnitspriser

for **sild** pr. maaned, importert til **Hull** under sæsonen 1903—1904.

Maaned	Sønd-mørssild	Fra Nordre Bergenhus amt	Vaarsild		Østlandssild		Svensk sild
			Notsild	Garnsild	Tomsild	Fulls	
December.	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d	sh. d
December.	13 9	—	—	—	—	11 7	8 0
Januar ...	13 1	16 3	—	—	10 6	14 9	8 4
Februar ..	8 9	10 8	10 3	—	—	10 8	—
Mars.....	—	8 6	14 9	9 5	—	—	—
April ....	—	14 9	21 0	—	—	—	—

Gjennemsnitsprisen for hele sæsonen var 13 sh. pr. kasse.

### Preserveret fisk.

Der er ingen tvil om, at aaret 1905 var det værste, som nogensinde er overgaaet de franske sardinfisherier, idet fangsten igjen var meget daarlig og fisken smaa og kostbar for nedlæggerne. De partier, som holdtes paa lager, har man trukket mest muligt paa under aaret for at dække dagens behov, men da sidste sæson fremdeles var utilstrækkelig til at udjevne det manglende kvanta fra de tidligere aars mislykkede fiskerier, blev efterspørgselen meget stor og priserne meget høie,

fra 11 sh. til 13 sh. pr. dusin for 18 unzers daaser betaltes. Portugisiske sardiner har desaarsag mødt med større opmerksomhed fra indenlandske kjøbere, som til eksport, end nogensinde før og vil delvis udjeyne misforholdet i den franske import, men alligevel vil priserne udenertil gaa meget høiere end, hvad de har været i de foregaaende aar.

Af norske sardiner tiltager importen ganske betydeligt, saavel for den indenlandske konsum, som til eksport til de britiske kolonier, hvilket utvilsomt maa tilskrives de høie priser paa franske sardiner, som nu ikke længere kan kjøbes af den mindre bemidlede klasse.

Noteringerne staar fra 19 sh. til 24 sh. pr. 100<sup>1/4</sup> daaser, alt efter merke og kvalitet. Et norsk firmas merke er i den senere tid bleven noksaa meget averteret og som sikkert vil henlede publikums opmerksamhed mere paa denne vare, end hidtil har været tilfældet, og særlig er det at haabe, at varen faar indpas i London, hvor konsumen af hermetiske fiskevarer er enorm stor. Hidtil er salget i London ikke nævneværdigt stort; som fremholdt i mine tidlige rapporter, bør nedlæggerne være mest mulig paapasselige med kvaliteten af saavel brislingen og ikke mindst oljen; thi der høres ofte klage paa skjødeslös nedlægning og daarlig olje. Paa samme tid bør autoriteterne ved lov paabyde effektivt tilsyn ved nedlægningen af hermetiske madvarer under de mest betryggende hygieniske forhold; thi det vilde være til ubodelig skade for denne for vort land saa store industri, om varerne skulde komme i miskredit hertillands gjennem daarlig kvalitet og skjødeslös behandling. Dernæst bør der ved lov sættes en stopper for nedlægning paa den tid af aaret, da fisken er gydefærdig; thi det er jo meningsløst at nedlægge brisling sammen med smaasild paa en aarstid, da varen kun kan blive secunda, noget som viser sig ved aabningen af æsken. Der bringes paa markedet vinterpakkeede norske sardiner, som en kjøber tager sig iagt for at kjøbe to gange, og dette er ikke heldigt for en industri, som har adskillig udviklingsmulighed, ialfald inden nærmeste fremtid, indtil den reelle sardin tilveiebringes udenfor de lande, som hidtil har befattet sig med nedlægning. En anden feil fra den norske nedlæggers side er den, at han sender varen for tidlig ud paa markedet og ikke lagrer den en tid som skik og brug blandt de franske nedlæggere. Det verdensbekjendte merke Phillippe & Canand holdt sine sardiner i 3 aar paa lager, førend de sendtes ud til konsum.

Følgende er totalimporten af preserverede varer til Storbritannien for 1905, 1904 og 1903.

		1905.	1904.	1903.
Hummer.....	kasser	120 846	126 937	135 069
Østers .....	—	2 705	4 053	1 618
Laks.....	—	792 550	989 063	907 076
Sardiner.....	—	434 113	413 273	413 530

For norske sardiner stiller importen sig saaledes for 1905 og 1904:

	Kvantum.	Værdi.
1905.....	36 385 cwts.	£ 92 812
1904.....	8 617 „	- 21 393

### Tilberedte fiskevarer.

Tilførselen af klipfisklængen fra Aalesund og andre norske eksportsteder var under et middelaar. Efterspørgselen var nogenlunde tilfredsstillende, omend sælgerne i Norge strammmede noteringerne for højt. Priserne gjennem sæsonen rangerede fra £ 23 til £ 26 pr. ton for bedste kvalitet og circa £ 2 lavere for anden sort. De største importører var A. & M. Smith, Leith, som, foruden regelmæssige skibninger med dampskibene, havde to seilskibssladninger.

Storsei holdtes i høi pris, og paa grund af det mislige fiske i Norge var tilgangen meget liden og ganske utilstrækkelig for behovet.

I klipfiskbranchen høres flere klager fra vore store kjøbere i London og Liverpool over, at skibningerne ofte fremkommer til bestemmelsesstedet i mindre god stand og som har givet anledning til processer mellem sælgerne i Norge og kjøberne hertillands. En sendelse til Chili blev ganske ødelagt gjennem skjødeslös stuvning ombord, idet kasserne antagelig var stuvet for nær maskinrummet. Kjøberne tabte flere tusen kroner paa sendelsen, og denne omstændighed stimulerer just ikke interessen for at lægge sig efter handelen med en saa ømtaalig artikel. En af vore større kjøbere har desværre under overveielse ganske at ophøre med handelen af klipfisk, som de nu har ført i ca. 40 aar, paa grund af de mange tab, som er forvoldt dem med de stadig tiltagende klager over, at fisken ikke kommer frem i god stand til bestemmelsesstedet, noget man ikke kjendte til for nogle aar siden. Skylden til dette forhold ligger uidentvil i transitforholdene i Hull og New York, hvor fiskekasserne kan blive lossede i regnveir, og det er mig sagt, at paa det sidst nævnte sted hænder det ikke saa sjeldent, at den ene sendelse fra Norge kommer op paa den anden, da ankomst og afgang ikke passer mellem skibene.

Det synes derfor høilig paakrævet, at der paa de forskjellige transitpladse bliver holdt et strengt tilsyn med omladningen; thi ellers kan den norske klipfiskhandel lettelig lide et knæk, som vanskelig kan repareres.

### Fiskeoljer.

Fiskeoljer har holdt sig i baggrunden mere end nogensinde, idet de er blevne afløste af ganske andre oljesorter, tiltrods for deres relative prisbillighed og hvilket er saameget mere besynderligt, naar hensyn tages til de smaa beholdninger. Der er forsøgt fra tid til anden at bringe liv i omsætningen, uden at værdien er bleven synderligt berørt deraf.

Aaret 1903 var det mest ødelæggende for den norske medicintranhandel gjennem den lille produktion og de abnormt høie priser, idet New Foundlands igjen kom til fronten og skotsk og engelsk tran fik ligeledes indpas, hvor den før ikke havde været solgt, hvilket vil have noksaa stor indflydelse paa den norske tranhandel i fremtiden.

Under fjoraaret fluktuerede priserne fra 155 sh. pr. tønde til 70 sh., idet markedsprisen i januar maaned var 155 à 150 sh., og holdt sig til slutten af januar til 145 sh. I den første uge af mars gik prisen ned til 110 sh., hvorefter den successivt kom ned til 70 sh. i juli. I august og september gik prisen efterhvert op til 95 sh., hvilken holdtes til oktober, for derefter at gaa ned til 85 sh., 83, 82 og 80 sh. i november. I december gik prisen end yderligere ned, som følge af mindre begjær, til 73 og 75 sh. pr. tønde.

Den newfoundlandskes fiskeriadministration sees at interessere sig meget for udviklingen af medicinrantilvirkningen.

Den skriver i sin aarsberetning for 1904, at den høie pris, som opnaaedes for den raffinerede tran, i det foregaaende aar har foranlediget mange trankogere til at udvide forretningen.

„Vore lokale fabrikanter leverer en udmerket artikel, sterkt anbefalet for dens medicinske kvalifikationer. Leveren behandles mest omhyggelig og renslig, tranen har et tiltrækende udseende og emballagen er den mest praktiske og moderne. Eksporten af raffineret tran fra Newfoundland sidste aar viser betydelig øgning fra 1903, udgjørende 191 403 gallons, værdi 482 792 dollars, imod 44 407 gallons og 37 240 dollars. Deraf eksporteredes til Storbritannien 102 935 gallons, Kanada 15 269, De forenede stater 69 738 og „andre lande“ 3 461 gallons. Desuden eksporteredes 3 331 tuns, 1 tun = 252 gallons, almindelig torsketran.“ 1 gallon = 4.54 liter.

Den newfoundlandskes fiskeriadministration indgik paa at betale omkostningerne af en prøvekollektion af tran ved „Naval & Fisheries“ udstilling i London, hvor samlingen vakte adskillig opmerksamhed.

Angaaende forfalskning af tran mener man, at denne foregaar i Liverpool og London, da fiskerne ikke har befatning med hval- og sæl-

olje, og kogningen af torskelever foregaar ved de større fiskevær og i store trankogerier.

Desuden var eksporten af torsk i 1904 1360373 quintals, medens der af hyse, kolmule etc. kun leveredes 848 quintals, og som fiskes i St. Lawrence bugten, medens trankogerierne er paa den østlige side af øen.

En af de større newfoundlandskes medicintranfabrikanter, hr. W. A. Mumm, St. Johns, opsatte ifor yderligere 34 dampkjedler for at raffinere tranen med direkte damp. Hovedstationen er i Bay-de-Verde og nærliggende fiskevær, hvor der skal være ca. 100 personer engagerede i medicintranforretningen. Da newfoundlandsfisket først starter i juni og ophører i september, kan fabrikanterne derover basere sine indkjøb af lever, efterat de ved udfaldet af den norske produktion og som giver dem adskillige fordele over den norske fabrikant. Efter al reklame at dømme vil konkurrencen af newfoundlanderne blive at tage under alvorlig overveielse i fremtiden for norske fabrikanter. Et syndikat i New-York siges i de sidste 2 aar at have taget størsteparten af hr. Mumms produktion, ligesom at hans tran har faaet indpas i Liverpool og London. Agenten i Liverpool averterer i tradeaviserne, at han leverer omkostningsfrit 2 gallons til 15 sh.

Den forcede fabrikation vil dog resultere i, at forretningen ikke bliver lønnende, thi en vare som tran tages ikke uden yderste nødsfald af en patient og en nævneværdig øgning af forbruget er saaledes meget usandsynlig.

Der staar i en barnekammersang af Leigh:

"On the bleak shores of Norway, I've lately been told  
"Large numbers of Codfish are found  
"And the animals livers are afterwards sold  
"At so many "pfennigs" per pound  
"From which is extracted with infinite toil  
"A villainous fluid called Cod-Liver-Oil."

Ifølge den officielle statistik indførtes til Storbritannien fiskeoljer fra Norge under aaret:

1905 .....	2 835 tun	værdi £ 55 796
1904 .....	3 650 "	— „ 73 455

### Hvaltran og bottlenose.

I begyndelsen af aaret stod prisen i £ 14 10 sh. for den lyse tran; den mørkeste solgtes ned til £ 8 10 sh. pr. ton. I slutten af juli stod lys-tran i £ 13 10 sh. og mørk i £ 8. En opgang i prisen merkedes i slutten af aaret, da henholdsvis £ 16 10 sh. og £ 10 opnaaedes.

Bottlenosolje varierede i pris fra £ 23 10 sh. i begyndelsen af sæsonen og gik efterhvert op til £ 26 10 sh.

### Sælskind.

Den norske fangst af sæl var meget slet og betydelig under et middelsaar. Efterspørgselen var meget livlig og tilfredsstillende priser opnaaedes. Som tidligere anført er det paakrævet, at skindene undergaar den mest omhyggelige behandling fra først til sidst.

### Ræker.

Tilførselen har tiltaget betydelig i de sidste par aar, og uden at kunne opgive værdien af importen er den dog ganske stor. Eksportørerne har efterhvert skaffet sig erfaring for, hvorledes varen bedst skal prekeveres for at holde sig paa overreisen, og som har lykkedes, saa at der nu ikke er den resiko med forsendelsen som tidligere. Den pakkes i blikdaaser paa 1 stone =  $6\frac{1}{2}$  kilo, dels tilloddede, dels ikke og pakkes i kasser med is mellem daaserne. Prisen dreier sig om 6 sh. à 6 sh. 6 d. pr. daase engros; i detail sælges de til 1 sh. pr. lbs. Forbruget er mest i indlandsbyerne; i London har de endnu ikke vundet indpas. Hidtil har eksporten foregaaet fra Stavanger med enkeltvis forsøg fra østlandet.

### Priser

paa laks, ørret og hummer i Hull for sæsonen 1905.

Dato	Laks pr. lbs.	Smaalaks pr. lbs.	Ørret pr. lbs.	Hummer pr. lbs.
	sh. d	sh. d	sh. d	d sh. d
15de mai ...	1 6	1 8	—	—
22de " ...		1 6 $\frac{1}{2}$	—	—
29de " ...		1 5 $\frac{1}{2}$	1 2 1 3	9
5te juni ...		1 6	1 0 1 3	10 6
13de " ...	1 3 $\frac{1}{2}$	1 4	1 0 1 2	9 6
20de " ...		1 0 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	6 4
27de " ...		1 0	10	8 $\frac{1}{2}$ 6
3die juli ...		1 0	10	8 $\frac{1}{2}$ 5
10de " ...		1 0 $\frac{1}{2}$	10	9 6
17de " ...		1 3	1 1	9 $\frac{1}{2}$ 6
				10 1 0

Dato	Laks pr. lbs.		Smaalaks pr. lbs.		Ørret pr. lbs.		Hummer pr. lbs.	
	sh.	d	sh.	d	sh.	d	sh.	d
24de juli ...		1	2		11½	10	6	1 0
31te „ ...		1	3		1 0½	—	—	—
6te aug. ...		1	3		1 1	—	—	—
13de „ ...	—	—	—	—	—	—	—	—

### Priser

i Grimsby for laks & hummer under sæsonen 1905.

Dato	Laks pr. lbs.		Hummer pr. lbs.	
	sh.	d	sh.	d
29de mai .....	1	4	1	6
5te juni .....	1	6	1	7
12te „ .....	1	4	1	6
19de „ .....			1	1
26de „ .....	1	0	1	2
3die juli .....	1	½	1	1½
10de „ .....			1	1
17de „ .....	1	4	1	5
24de „ .....	1	2	1	2½
31te „ .....	1	2	1	5
6te august .....	1	2½	1	3½
13de „ .....	1	2	1	4

### Priser

i London for norsk laks under sæsonen 1905.

Dato	Storlaks pr. lbs.		Smaalaks pr. lbs.	
	sh.	d	sh.	d
13de mai .....	1	7	1	8
16de „ .....	1	7	1	9
18de „ .....	1	7	1	8

Dato	Storlaks pr. lbs.				Smaalaks pr. lbs.			
	sh.	d	sh.	d	sh.	d	sh.	d
20de mai .....	1	8	1	10			—	
23de „ .....	1	7	1	8			—	
25de „ .....	1	5	1	6			—	
27de „ .....	1	6	1	7			—	
30te „ .....	1	6	1	7	1	3	1	4
1ste juni .....	1	6	1	7	1	3	1	4
3die „ .....	1	7	1	9	1	4	1	6
6te „ .....	1	6	1	7	1	3	1	5
8de „ .....	1	6	1	7	1	3	1	5
9de „ .....	1	6	1	7	1	3	1	5
10de „ .....	1	6	1	9	1	3	1	5
13de „ .....	1	2	1	4			—	
15de „ .....	1	1	1	2			—	
16de „ .....	1	0	1	1			—	
17de „ .....	1	1	1	2			—	
19de „ .....	1	1	1	2			—	
20de „ .....	1	0	1	1			—	
21de „ .....	1	0	1	1			—	
22de „ .....	1	1					—	
23de „ .....	1	1½					0	10½
24de „ .....	1	1½					0	10
27de „ .....	0	11					0	10½
29de „ .....	1	1					0	10
30te „ .....	1	1					—	
1ste juli .....	1	1					0	10
3die „ .....	1	0					0	9
4de „ .....	1	0			9		0	10
5te „ .....	1	1					—	
6te „ .....	1	0					—	
7de „ .....	0	11	1	0			9	0 10
8de „ .....	1	0					0	9
11te „ .....	0	11					—	
12te „ .....	0	11					—	
13de „ .....	1	0					—	
15de „ .....	1	3	1	4			1	0
18de „ .....	1	2	1	4			1	2
19de „ .....	1	1	1	2			—	

Dato	Storlaks pr. lbs.				Smaalaks pr. lbs.			
	sh.	d	sh.	d	sh.	d	sh.	d
20de juli .....	1	1	1	3			—	
22de „ .....	1	1	1	3			—	
25de „ .....	1	2	1	3	1	2	1	3
27de „ .....	1	2	1	3	1	2	1	3
29de „ .....	1	2	1	3			—	
5te august .....	1	3			1	3		

**Priser**paa **laks, hummer og ørret i Hull** for sæsonen 1904.

Dato	Laks pr. lbs.		Smaalaks pr. lbs.		Ørret pr. lbs.		Hummer pr. lbs.			
	sh.	d	sh.	d	d	sh.	d	d	sh.	d
2den mai ...	1	5	1	7	—	6	1	0	—	
9de „ ...	1	5	1	6		1	5	5	1	0
16de „ ...			1	6	1	4	1	5	5	0 11
23de „ ...			1	10	1	6	1	8	6	1 0
30te „ ...			1	7	1	3	1	5	6	0 10
6te juni ...			1	4 $\frac{1}{2}$		1	3	5	0	9
13de „ ...			1	4	1	1	1	1 $\frac{1}{2}$	5	0 9
20de „ ...	1	0	1	1 $\frac{1}{2}$	1	0	1	0 $\frac{1}{2}$	6	0 9
27de „ ...			1	2 $\frac{1}{2}$	1	0	1	1	9	0 9
4de juli ...			1	2		0	11	10	0	6
11te „ ...			1	1		0	9	6	0	9
18de „ ...			1	2 $\frac{1}{2}$		0	10	6	0	9
25de „ ...			1	4		1	1	5	0	10
1ste aug. ...			1	4	1	0	1	2	8	0 10
8de „ ...	1	5	1	7 $\frac{1}{2}$	1	4	1	6	8	1 0
16de „ ...	1	3	1	6	1	1	1	4	6	0 11

**Priser**  
paa **laks** og **hummer** i **Grimsby** for sæsonen 1904.

Dato	Laks pr. lbs.		Hummer pr. lbs.	
	sh.	d	sh.	d
24de mai .....	1	9	2	1
30te „ .....	1	7	1	8½
6te juni .....	1	4	1	6
13de „ .....	1	3	1	5
20de „ .....	1	2½	1	3
27de „ .....	1	2½	1	4
4de juli .....	1	2½	1	4
11te „ .....	1	0	1	1
18de „ .....	1	3½	1	4
25de „ .....	1	4	1	5
1ste aug. .....	1	4½	1	5
8de „ .....	1	7	1	9
16de „ .....	1	6½	1	8
23de „ .....	1	4½	1	6

**De skotske fiskerier.**

Resultat af fiskerierne i Skotland under aaret var meget tilfredsstillende. Der landedes 7 856 310 cwt. fisk til en værdi af £ 2 649 148. I kvantum er det 91 519 cwt. mindre end aaret før; derimod er værdien det største som nogensinde er forekommet i de skotske fiskerier. Sild viser 68 %, trawlfisk 22 % og linefisk 10 % af totalfangsten. Af fangstfartøjer var 10 106 seilbaade, 266 damptrawlere og 209 dampdrivgarnsbaade.

**Sildefisket,**

som giver emploi til de største antal fiskere, var meget tilfredsstillende under aaret, idet fangsten for Skotland udgjorde 5 342 777 cwts., som med undtagelse af aaret 1904 er det største, som har forekommeth. Prisen var gjennemsnitlig 5 sh. pr. cwt. imod 3 sh. 9 d. aaret før.

Idet jeg forøvrigt henviser til den i sin tid indsendte separatrapport for Shetland, viser udbyttet for Shetland alene i de sidste 10 aar følgende tal:

Aar	Antal crans
1896 .....	104 332
1897 .....	136 886
1898 .....	183 822
1899 .....	242 686
1900 .....	321 168
1901 .....	430 141
1902 .....	308 948
1903 .....	313 530
1904 .....	543 248
1905 .....	576 645

### Skotske baade i England og Irland.

Skotternes drivgarnsfiske paa kysterne af England og Irland tiltager aar for aar. Følgende tabel viser resultatet for skotske baade i de sidste 10 aår.

Aar	Engelske fiske			Irland		
	Antal baade	Fangst	Værdi	Antal baade	Fangst	Værdi
		Cwts.	£		Cwts.	£
1896 .....	452	497 000	69 459	77	14 000	3 000
1897 .....	592	757 000	122 860	61	12 000	2 700
1898 .....	686	628 544	78 426	48	37 005	6 595
1899 .....	679	822 500	248 460	—	17 500	6 240
1900 .....	910	1 050 941	259 436	58	31 150	9 490
1901 .....	951	850 931	197 126	104	45 619	15 718
1902 .....	1 009	1 445 797	356 428	158	35 157	12 456
1903 .....	1 184	1 166 928	213 462	218	60 928	21 967
1904 .....	996	1 575 687	249 974	280	59 830	22 035
1905 .....	1 207	1 539 672	485 278	439	59 646	30 780

### Salt sild.

Totaleksporten af saltet sild for aaret 1905 var 1 644 126 tønder, en forøgelse af 78 108 tønder over 1904. Hovedmængden sendes til Tyskland og Rusland, idet

1 057 315 tønder eksporteredes til Tyskland og  
 430 554 „ — - Rusland.

### Hvalfangsten,

som etableredes af nordmænd ved Shetland i 1903 og ved Lewis (vestkysten af Skotland) var nogenlunde tilfredsstillende under aaret. Antallet af selskaber interesserede i denne industri udgjør 5. Der var 12 dampskibe engagerede og der fangedes 565 hval til en værdi af £ 26 431.

### Irland.

Ingen officiel rapport om fiskerierne ved Irland for 1905 er tilgjængelige endnu, men for aaret 1904 var resultatet for kystfiskerierne det største, som nogensinde har forekommet, idet udbyttet udgjorde £ 393 630. Fangsten af sild udgjorde 286 496 cwt. til en værdi af £ 93 004. Gennemsnitsprisen var 6 sh. 6 d. pr. cwt. imod 7 sh. 3 d. i 1903.

Makrel gav et udbytte af 502 501 cwt. til en værdi af £ 140 278, imod henholdsvis 448 217 cwt. og £ 183 865 i 1903.

Sommermakrelfisket gav et godt middelsaars udbytte, men priserne var gjennemgaaende lave paa grund af rygte om toldforhøielse i De forenede stater. Desaarsag saltedes kun 3 000 tønder imod 10 400 tønder i 1903. Fisket begynder i begyndelsen af april og slutter i juni. Af fremmede fiskere, som deltog i dette fiske, var 40 engelske, 20 skotske, fra øen Man 112 og 69 franske baade var engagerede.

Den ferske makrel sendes med fisketransportdampske til engelske havne, hvorfra den distribueres til alle engelske markeder i indlandet og London.

### Høstmakrelfisket

gav det største udbytte siden 1896. 64 754 tønder saltedes for eksport for De forenede stater, ialt 12 500 tons, hvilket var 3 110 tons mere end foregaaende sæson. Priserne til fiskerne var meget lave paa grund af, at store partier smaaafaldende makrel saltedes i begyndelsen af sæsonen, og da fisken senere ud i sæsonen blev større, havde de amerikanske kjøbere dækket sit behov. I Dingle distriktet saltedes alene 15 000 tønder; fangsten foregaar med drivgarn, og baadene er hovedsagelig kanser. Ved øen Dursey foregaar det største fiske med nøter, idet de store amerikanske nøter vinder mere og mere indpas, i modsætning til de lette nøter, som anvendtes tidligere af de irlske fiskere. Ialt deltog 2 222 irlske baade i dette fiske og 43 engelske. Der er ialt 37 vær, hvorfra fisket drives og hvoraf de fornemste vær med antal over 1 000 tønder hidsættes:

	Tønder
Kilsale .....	5 094
Glanclore .....	3 232
Baltimore .....	2 056
Cape Clear.....	3 696
Dumnamis .....	2 560
Gearleres .....	1 380
Ballydonegan .....	2 658
Garinish .....	4 087
Urhan .....	5 905
Portmagee .....	1 582
Knightstown .....	5 034
Cahercivern .....	2 082
Dingle.....	10 908
Brandon .....	2 900
Kilronan.....	1 282
Cleggan .....	1 526

Høst- og vintersildefisket

gav et udbytte af 7 751 tons imod 8 876 tons i 1903, hvoraf 17 045  
tønder sañedes. Silden skal være af udmerket kvalitet og opnaar høie  
priser i De forenede stater. Størsteparten af fangsten forsendes fersk og  
strøsaltet til de engelske markeder.

---



## Indberetning

fra Norges fiskeriagent i Tyskland **Westergaard** til fiskeridirektoriatet,  
dateret 15de februar 1907, om **Tysklands sild- og fiskehandel i 1906.**

Den 15de september overtog jeg paany stillingen som fiskeriagent; omendskjønt jeg saaledes kun har været hervede i  $3\frac{1}{2}$  maaned af 1906 finder jeg dog, at den vanlige oversigt over sild- og ferskfiskhandelen i 1906 ikke bør mangle.

### 1. Sildehandelen i 1906.

Tysklands import af saltet sild til hovedmarkederne Memel, Kønigsberg, Danzig, Stettin, Rostock og Hamburg var i 1906 sammenlignet med 1905 og 1904:

#### Memel.

Indførsel	1906	1905	1904
Norsk vaarsild og fedsild	4 379 tdr.	574 tdr.	6 647 tdr.
Skotsk og engelsk sild...	15 073 „	17 986 „	15 104 „
Hollandsk sild.....	1 062 „	—	583 „
Tysk sild .....	300 „	—	—
	20 814 tdr.	18 560 tdr.	22 334 tdr.

Lagerne 31te december	1906	1905	1904
Norsk .....	1 418 tdr.	—	113 tdr.
Skotsk og engelsk .....	4 575 „	5 648 tdr.	4 729 „
	5 993 tdr.	5 648 tdr.	4 842 tdr.

## Kønigsberg.

Indførsel	1906	1905	1904
Skotsk og Shetland sild,			
gammel .....	7 994 tdr.	10 257 tdr.	16 631 tdr.
Do., ny.....	296 525 "	247 657 "	308 851 "
Yarmouth sild, gammel ..	7 885 "	1 375 "	3 942 "
Do., ny .....	171 472 "	165 411 "	153 567 "
Totalsum britisk sild	483 876 tdr.	424 700 tdr.	482 991 tdr.
Norsk sild, gammel .....	16 090 "	6 587 "	22 323 "
Do., ny.....	3 591 "	14 991 "	1 547 "
Svensk sild, gammel.....	200 "	4 "	—
Do., ny.....	—	—	5 509 "
Tysk sild, gammel .....	—	903 "	497 "
Do., ny.....	3 070 "	816 "	2 107 "
Hollands sild, gammel ...	249 "	839 "	710 "
Do., ny.....	4 877 "	1 650 "	3 483 "
	511 953 tdr.	450 490 tdr.	519 167 tdr.
Lagerne 31te december	1906	1905	1904
Skotsk og Shetland, large-			
fulls & fulls.....	32 423 tdr.	9 287 tdr.	13 411 tdr.
Do., matfulls .....	11 192 "	1 648 "	} 13 577 "
Do., matties & medium ..	11 476 "	3 667 "	
Do., spends .....	12 772 "	14 021 "	20 184 "
Skotsk vestkyst sild .....	239 "	530 "	305 "
Yarmouth, fulls.....	9 034 "	10 815 "	} 83 466 "
Do., matfulls & mediumfulls	44 548 "	51 224 "	
Do., matties & medium ..	33 576 "	35 746 "	
Gammel skotsk sild .....	537 "	—	118 "
Total britisk sild	155 797 tdr.	126 938 tdr.	131 061 tdr.
Norsk sild, gammnl .....	1 108 "	83 "	876 "
Do., ny.....	2 599 "	3 093 "	1 188 "
Svensk sild .....	—	—	21 "
Tysk sild .....	1 766 "	584 "	1 180 "
Hollandsk sild.....	289 "	429 "	1 912 "
	161 559 tdr.	131 127 tdr.	136 238 tdr.

## Markedsnoteringer i 1906.

Saltsild forretningerne var i aarets løb ganske betydelige. Omsætningen beløb sig til ca. 480 000 tønder, hvoraf ca. 350 000 gik til Rusland og resten til de omliggende distrikter.

Efterspørgselen var hovedsagelig for de mindre merker skotsk og engelsk matties & mattfull, samt spents og fulls. Større sild som largefulls var mindre begjæret.

Vaarsild var i begyndelsen af sæsonen lidt efterspurgt, men kun til middelmaadige priser. Hvad fedsilden angaar, da viste kvaliteten sig utilfredsstillende, og priserne for reelle merker KKK, KK og K for høie for dette marked. Smaa MK og K opnaaede forholdsvis gode priser, smaa M var derimod vanskelig at faa omsat. Uganet slosild har været solgt, men kun i mindre partier. Istedetfor den gode fedsild, gaar forbrugerne nu mere og mere over til hollandsk og tysk sild, men den skotske og engelske vare er dog den, der er mest efterspurgt.

Pakningen af den norske sild er i mange tilfælder for let, der klages meget herover, og i mange tilfælder maa den paapakkes førend den kan sælges. Det er meget beklageligt, at den virkelig gode fedsild aar efter aar ikke er at erholde. Om nordsjøsilden siger man med rette, det er sild med rogn og melke, den bliver ikke fedsild, fordi om den merkes med K og lægges paa norsk, den er hverken det ene eller det andet. Jeg skal senere i min beretning komme tilbage til „nordsjøsilden“.

Markedsnoteringerne var i begyndelsen af

mars:	Engelsk, fulls .....	m. 34 $\frac{1}{2}$ —35	pr. td.
	— mattfulls .....	„ 32 $\frac{1}{2}$ —33	”
	— matties .....	„ 32	”
april:	— fulls .....	„ 36	”
	— mattfulls .....	„ 34	”
mai:	Yarmouth, fulls & matfulls ...	„ 32	”
	Vaarsild .....	„ 18	”

I begyndelsen af juni forhandledes et lidet parti stornaway ny matties til m. 25—28 pr. td. Yarmouth fulls var steget til m. 33, medens vaarsild blev uforandret.

Slutningen juni:

Østkyst, matties .....	m. 24—26	pr. td.
— medium og mediumfulls ..	„ 27—29	”
Shetland, matties og medium .....	„ 24—27	”
— mediumfulls .....	„ 27—29	”
— fulls .....	„ 30—32	”

Slutningen juli:

Shetland, fulls .....	m. 30—34	pr. td.
— mediumfulls .....	„ 27—30	”
— matties .....	„ 32	”
Østkyst, fulls .....	„ 32	”

Slutningen juli:

Østkyst, mattfulls .....	m.	27—29	pr. td.
— matties .....	"	25—27	- "
Vaarsild, et lidet parti .....	"	16	- "

Slutningen august:

Shetland, largefulls .....	m.	37	pr. td.
— fulls .....	"	34—36	- "
— spents .....	"	31	- "
Østkyst, fulls .....	"	33	- "
— mattfulls .....	"	35	- "
— matties .....	"	33	- "
Smaapartier nordsjøsild .....	"	25—27	- "

Slutningen september:

Shetland, largefulls .....	m.	37—39	pr. td.
— fulls .....	"	34—36—38	pr. td.
— medfulls .....	"	36	- "
— matties .....	"	34	- "
— spents .....	"	32	- "
Østkyst, crownfulls .....	"	41	- "
— crownmattfulls .....	"	37	- "
— crownmatties .....	"	35	- "
— crownspents .....	"	31	- "

Slutningen oktober:

Grimsby, fulls .....	m.	34	pr. td.
— mattfulls .....	"	33	- "
Skotland, fulls .....	"	35—36	- "
— spents .....	"	31	- "
Østkyst, crownmattfulls .....	"	37	- "
— crownmatties .....	"	34	- "
— crownspents .....	"	30	- "

Slutningen november:

Yarmouth, matties .....	m.	33—34	pr. td.
— mattfulls .....	"	34—35	- "
— fulls .....	"	36—37	- "
Skotsk sild mindre efterspurgt.			
Shetland, fulls .....	m.	35	pr. td.
— spents .....	"	29	- "
Østkyst, crownmattfulls .....	"	36	- "
— crownmatties .....	"	33	- "
— crownspents .....	"	29	- "

Slutningen december og begyndelsen af det nye aar er altid forretningerne meget stille, noteringerne var:

Yarmouth, fulls.....	m.	36—38	pr. tdr.
— mattfulls .....	"	34—35	"
— matties .....	"	34—34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	"
Shetland, crownlargefulls .....	"	38	"
— crownfulls .....	"	39	"
— tradelargefulls og fulls ..	"	35—36	"
— trade og crownspents ...	"	29—30	"
Østkyst, crownmattfulls .....	"	36	"
— crownmatties.....	"	34	"
— crownspents .....	"	28	"
KKK, KK og K.....	"	30—31	"
Smaa MK .....	"	23—25	"
— M.....	"	18	"
Uganet slosild opnaaede i smaaapartier	"	33	"

Danzig.

Indførsel	1906	1905	1904
Norsk sild .....	10 685 tdr.	5 235 tdr.	638 tdr.
Skotsk sild .....	247 707 "	228 319 "	258 196 "
Hollandsk sild.....	15 301 "	8 106 "	17 785 "
Tysk sild .....	1 030 "	3 336 "	7 519 "
	274 723 tdr.	244 996 tdr.	284 138 tdr.

Lagerne 31te december	1906	1905	1904
Norsk sild .....	4 tdr.	98 tdr.	—
Skotsk sild.....	58 387 "	47 645 "	68 456 tdr.
Hollandsk sild.....	4 339 "	723 "	5 603 "
Tysk sild .....	616 "	—	—
	63 346 tdr.	48 366 tdr.	74 059 tdr.

Stettin.

Indførsel	1906	1905	1904
Gammel britisk sild .....	17 262 tdr.	17 372 tdr.	13 155 tdr.
Skotsk vestkyst matties ..	14 273 "	9 356 "	9 433 "
Do. crownfulls .....	40 252 "	57 270 "	115 007 "
Transport	71 787 tdr.	83 998 tdr.	137 595 tdr.

	Transport	71 787 tdr.	83 998 tdr.	137 595 tdr.
Skotsk vestkyst fulls . . . .	93 196 "	107 267 "	83 298 "	
Do. crownmattfulls . . . . .	26 728 "	33 371 "	31 908 "	
Do. medium og matties..	146 545 "	169 319 "	74 545 "	
Do. crownmatties . . . . .	11 083 "	26 052 "	22 120 "	
Do. spents.....	14 360 "	33 731 "	28 047 "	
Do. tornbellies . . . . .	9 391 "	10 539 "	5 713 "	
	Total britisk sild	372 999 tdr.	464 277 tdr.	383 266 tdr.
Norsk fedsild, gammel . . . .	9 905 "	5 411 "	30 613 "	
Do., ny.....	22 080 "	27 987 "	11 352 "	
Norsk slo- og vaarsild . . . .	53 282 "	30 928 "	28 965 "	
Hollandsk sild.....	131 830 "	72 880 "	159 094 "	
Tysk sild.....	33 362 "	20 411 "	29 689 "	
Svensk sild .....	14 350 "	1 577 "	1 100 "	
	637 808 tdr.	623 471 tdr.	644 039 tdr.	
	Lagerne 31te december	1906	1905	1904
Gammel skotsk sild . . . .	—	—	395 tdr.	
Skotsk matties . . . . .	274 tdr.	138 tdr.	379 "	
Do. crownfulls.....	5 995 "	3 959 "	10 684 "	
Do. fulls . . . . .	10 532 "	10 773 "	6 311 "	
Do. crownmattfulls.....	244 "	664 "	416 "	
Do. medium og matties..	10 833 "	29 569 "	6 177 "	
Do. crownmatties . . . .	1 772 "	313 "	699 "	
Do. spents.....	5 142 "	3 336 "	9 148 "	
Do. tornbellies . . . . .	247 "	71 "	245 "	
	35 039 tdr.	48 818 tdr.	34 444 tdr.	
Norsk fedsild, gammel . . . .	208 "	—	—	
Do., ny .....	3 504 "	4 648 "	1 752 "	
Norsk slo- og vaarsild . . . .	7 523 "	3 386 "	6 447 "	
Hollandsk sild.....	11 749 "	13 319 "	16 770 "	
Tysk sild.....	5 716 "	3 652 "	7 796 "	
Svensk sild .....	657 "	—	132	
	64 396 tdr.	73 823 tdr.	67 341 tdr.	

Stettins sildemarked har i 1906 været underkastet betydelige prisforandringer. Omend lagerne ved aarets begyndelse var større end i 1905, viste der sig straks en opadgaaende tendens, som steg ganske betydelig. Paa grund af urolighederne i Rusland og de deraf følgende usikre forholde i det hele, var vinterbehovet ikke blevet dækket, og dermed fandt større omsætninger sted til Østrusland og havnebyerne. Det

viste sig, da dette var leveret, at man havde undervurderet de tyske indlands lagere, hvilket havde tilfølge en nedgang i priserne.

Gammel norsk sild var, trods den gode efterspørgsel, forholdsvis uheldigt stillet, passende størrelser manglede. Fedsidlageret bestod hovedsagelig af de mindste merker, og havde derfor lidet interesse. Vaarsild var livligt efterspurgt, lagerne saavel her som i Norge derimod smaa, de rømmedes hurtig til stigende priser. De større merker af slosild var ogsaa knapt og omsætningen tilfredsstillende. Fedsildpartiet var meget begrænset og bestod hovedsagelig af de mindre merker, men trods dette har priserne været uforholdsmæssig høje; der er endnu mange, der foretrækker fedsilden. Det gaar imidlertid her, som andre steder, at man mere og mere gaar over til hollandsk og tysk sild, det kan blive en meget farlig konkurrent, selv om vi faar den gode gamle fedsild igjen, idet den hollandske og tyske sild er omhyggelig sorteret og tønderne strampakkede.

Omsætningen af vaarsild var større end den har været paa flere aar, lagerne var smaa og paasken kom sent, saa omsætning af ny vare var ganske betydelig, hvilket som regel ikke er tilfældet paa den tid af aaret; hertil kom naturligvis ogsaa de høje priser for anden sild, og erstattedes denne med den billigere vaarsild.

Hr. Theod. Hellm. Schrøder har imidlertid et alvorsord at sige d'herrer eksportører af vaarsild, jeg kommer ogsaa tilbage hertil senere.

Hr. T. H. S. skriver i sin aarsberetning: „Imidlertid er det en ting, som jeg ved denne anledning atter vil henlede opmerksomheden paa, nemlig pakningsmetoden, idet, saadan som vaarsildpakningen oftere var i forgangne aar, den ikke alene vanskeliggjorde forretningen her, men den kan ogsaa let føre til at ødelægge tilliden til varens reelitet. Det har i mange tilfælder forekommet, at saakaldt skotskpakket vare ved flygtigt eftersyn har givet indtryk af at være iorden, idet baade over og underbunden var pakket paa skotsk maner, medens der ved nærmere undersøgelse kom for dagen, at midtpartiet var uregelmæssig pakket eller spredtlagt, øiensynligt i den hensigt at fremkalde indtrykket af virkelig haard skotsk pakning. Selv i partier, hvor der er medfulgt officiel vrageratest, er der beklageligtvis lignende mangler og følgen er, at den officielle attest hidtil neppe finder nogen paaagtning. Naturligvis opstaar der under saadanne omstændigheder differencer med kjøberne og de prisreduktioner, som maa indrømmes, staar ofte ikke i forhold til varens værdi, hvorfor det alene af denne grund er i sælgerens egen interesse at sørge for en reel pakning.“

Slosildfisket begyndte saa sent, at omsætningen har været lidet, det er kun den store uganede sild, der har interesse. Den ganede passer

ikke rigtig for dette marked. Naar undtages vaarsild, var omsætningen af norsk sild ubetydelig.

Af matjes ankom 13 239 tdr. imod 9 305 tdr. 1905, omsætningen var tilfredsstillende.

De skotske sildefiskerier begyndte meget lovende, og store mængder blev opfisket. Importen var derfor det første temmelig stor, men gik senere tilbage, da fisket pludseligt aftog, resultatet heraf var, at markedet blev fast.

Det hollandske og tyske fiske var derimod betydelig større end i 1905, tilførselen af disse sildesorter tiltog, saa markedet havde tilstrækkelig tilførsel, og priserne paa den skotske sild gik ikke uvæsentlig tilbage, delvis ogsaa paa grund af det engelske fiske.

Stemningen har i januar 1907 for omtrent samtlige sildesorter været rolig; særlig var det tilfælde med fedsild, hvoraf kun smaaposter har fundet omsætning fra lager. Dagspriserne er KKK 28—33, KK 34—36, K 32—35, MK 25—27, M 20—22, crownlargefulls 37, crownfulls 39, crownmatties  $32\frac{1}{2}$ —33, crownsplents 28, Yarmouth, fulls 36— $36\frac{1}{2}$ , matfulls 35—36, matties 34— $34\frac{1}{2}$ . Hollandsk, prima 32—33, kleine  $32\frac{1}{2}$ —33 tr. Tysk, prima 35— $35\frac{1}{2}$ , kleine 36 mark toldfrit.

Priser for gammel sild ved begyndelsen af de følgende maaneder.

694

	Januar	Februar	Mars	April	Mai	Juni	Juli
	Mark	Mark	Mark	Mark	Mark	Mark	Mark
<b>Skotsk</b> crownlargefulls.....	39—40	42—42½	42	39	37—35½	33—30	33
— crownfulls .....	38½—40	42—42½	42	39	37	34—33	—
— crownmatfulls .....	34½—35	35½—36	—	—	—	—	—
— crownspents.....	25—26	27½—28	—	27	27	26	—
<b>Engelsk</b> fulls .....	32½—33	34—34½	34½	34	32—30½	31—30	—
— matfulls .....	31—31½	32	32	31½—32½	32—31	31—30	—
— matties .....	30—30½	31½	32½	—	—	—	—
<b>Norsk</b> KK.....	38—42	—	—	—	—	—	—
— K .....	38—42	38—40	—	—	—	—	—
— MK .....	28—32	28—32	28—32	28—30	28—30	28—30	26—30
— M .....	22—24	20—23	20—22	20—21	20—21	18—21	18—21
— Vaar .....	19½—21	21	20	—	—	—	—
— Slo .....	26—31½	26—32	26—31	25—30	25—26	22—25	20—23
<b>Hollandsk</b> prima fulls .....	31—31½	33—33½	33½	32	31½—31	29—29½	29
— kleine „ .....	30—30½	32—32½	32½	31½	31	29	29
<b>Tysk</b> prima fulls .....	36½—37	38½	38½	38	37—36	33	31—30
— kleine „ .....	35½	37	36½—37	36	36—35	32	32—30

**Priser for ny sild ved udgangen af følgende maaneder.**

	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December
<b>Shetland</b> largefulls .....	Mark 37—39	Mark 37—38	Mark $35\frac{1}{2}$ — $37\frac{1}{2}$	Mark 38—40	Mark 37—39	Mark 36—39	Mark 36—39
— full .....	32—36	29—92	$32\frac{1}{2}$ —34	35—37	33—36	35—38	35—38
— medium fulls .....	27—32	27—30	$33$ — $33\frac{1}{2}$	34—35	33—35	—	—
— matties .....	22—26	25—28	$31$ — $32\frac{1}{2}$	33	—	—	—
<b>Skotsk</b> crownlargefulls .....	—	—	$38\frac{1}{2}$	$40\frac{1}{2}$ —41	$39$ — $38\frac{1}{2}$	$37$ — $37\frac{1}{2}$	$37\frac{1}{2}$
— crownfulls .....	—	—	38	$40\frac{1}{2}$ —41	$39$ — $38\frac{1}{2}$	$38\frac{1}{2}$ —39	$39\frac{1}{2}$
— crownmatfulls .....	—	—	$35$ — $35\frac{1}{2}$	$35\frac{1}{2}$ —36	$35$ — $34\frac{1}{2}$	$36\frac{1}{2}$ —37	$37\frac{1}{2}$
— crownmatties .....	—	—	32	$33\frac{1}{2}$ —34	$32\frac{1}{2}$	$32\frac{1}{2}$	$31\frac{1}{2}$ —33
— crownspents .....	—	—	—	$31$ — $30\frac{1}{2}$	$29\frac{1}{2}$ —29	28	28
<b>Engelsk</b> fulls .....	—	—	—	—	—	$36$ — $36\frac{1}{2}$	$36$ — $36\frac{1}{2}$
— matfulls .....	—	—	—	—	32	$34\frac{1}{2}$ —35	35—36
— matties .....	—	—	—	—	30—31	$33\frac{1}{2}$	$34$ — $34\frac{1}{2}$
<b>Norsk</b> KKK .....	—	—	—	43	43—45	40—43	38—40
— KK .....	—	—	35—40	40—42	43—45	40—43	38—40
— K .....	31—32	—	35—40	38—42	38—44	37—40	34—38
— MK .....	24—25	—	26—30	28—32	30—34	28—32	27—32
— M .....	—	—	20—24	20—25	26—28	24—26	22—25
— Vaar .....	$15\frac{1}{2}$ —16	$15$ — $15\frac{1}{2}$	$17\frac{1}{2}$	$17\frac{1}{2}$ —18	$17\frac{1}{2}$ —18	17—18	17—18
— Slo .....	—	—	—	—	—	31—35	30—34
<b>Hollandsk</b> prima fulls .....	—	—	—	$35\frac{1}{2}$ —36	32	$32\frac{1}{2}$	$32\frac{1}{2}$
— kleine .....	—	—	—	35	31	32	32
<b>Tysk</b> prima fulls .....	—	—	—	38	36	$34$ — $34\frac{1}{2}$	35
— kleine .....	—	—	—	38	35	$33\frac{1}{2}$	35

500

R o s t o c k.

Indførsel	1906	1905	1904
Tysk sild .....	24 000 tdr.		
Hollandsk og skotsk sild.	3 000 "	25 000 tdr.	23 000 tdr.
Norsk fedsild og slosild .	700 "		
	27 700 tdr.	25 000 tdr.	23 000 tdr.

Lagerne 31te december	1906	1905	1904
Alle sorter sild ca.....	3 000 tdr.	3 500 tdr.	3 000 tdr.

H a m b u r g.

Indførsel	1906	1905	1904
Skotsk sild, gammel.....	4 295 tdr.	5 626 tdr.	4 634 tdr.
Do., matjes .....	42 696 "	24 880 "	29 400 "
Do., ny .....	139 613 "	170 040 "	146 948 "
Hollandsk sild, gammel ..	4 704 "	4 040 "	8 601 "
Do., ny .....	47 764 "	24 957 "	20 944 "
Norsk sild, gammel .....	32 496 "	15 708 "	14 593 "
Do., ny .....	34 471 "	36 025 "	17 055 "
Svensk sild .....	1 758 "	2 638 "	606 "
Tysk sild .....	55 510 "	46 513 "	16 615 "
	363 307 tdr.	332 227 tdr.	254 896 tdr.

Lagerne 31te december	1906	1905	1904
Skotsk matjes .....	2 024 tdr.	623 tdr.	1 835 tdr.
Do. crownfulls .....	1 421 "	123 "	185 "
Do. fulls.....	315 "	483 "	384 "
Do. spents .....	337 "	988 "	366 "
Do. vestkyst .....	— "	538 "	90 "
Yarmouth sild .....	— "	322 "	— "
Hollandsk voll.....	333 "	233 "	448 "
Do. matjes og ihlen.....	120 "	— "	10 "
Tysk voll .....	1 120 "	969 "	1 816 "
Do. ihlen .....	915 "	114 "	500 "
Norsk slo- og islandsild..	785 "	746 "	117 "
Do. fedsild.....	58 "	115 "	26 "
Do. skjærresild .....	946 "	1 041 "	112 "
Do. brisling .....	36 "	130 "	15 "
Do. vaarsild .....	386 "	95 "	186 "
	8 798 tdr.	6 515 tdr.	6 190 tdr.

Markedsnoteringer 31te december.

	1906	1905	1904
Skotsk crownlargefulls...	mk. 38—39	mk. 37—39	mk. 29—29 <sup>1/2</sup>
Do. crownfulls .....	„ 40—41	„ 29—30	„ 20—22
Do. crownspents .....	„ 28—29	„ 25—26	„ —
Do. ustemplat spents....	„ 27	„ —	„ 17 <sup>1/2</sup>
Yarmouth fulls .....	„ —	„ 30—32	„ —
Stor vestkyst sild .....	„ 36—40	„ —	„ —
Matjes .....	„ 50—110	„ —	„ —
Hollandsk superior .....	„ 40	„ 41—42	„ 31
Do. sortiert .....	„ 38	„ 36—37	„ 28
Do. prima.....	„ 31—32	„ 30—32	„ 27 <sup>1/2</sup>
Do. kleine voll.....	„ 29	„ 30—31	„ 20
Do. ihlen .....	„ 28	„ 29—30	„ 20
Tysk superior, toldfri ...	„ 41	„ 44—45	„ 36 <sup>1/2</sup>
Do. prima, toldfri .....	„ 38	„ 35—40	„ 27 <sup>1/2</sup>
Do. ihlen, toldfri .....	„ 30	„ 33—34	„ 24
Norsk slosild 350/400...	„ 30—32	} „ 24—33	„ 25—37
Do. do. 450/500 .....	„ 27—28		
Do. KKK og KK .....	„ 30—32	„ 25—30	„ —
Do. skjærresild 70/90....	„ 21—22	} „ 20—40	„ 35—36
Do. do. 60/70 .....	„ 23—24		
Do. do. 50/60 .....	„ 25—26		
Do. do. 45/50 .....	„ 28—29		
Do. do. 35/40 .....	„ 33—34	} „ —	„ —
Do. do., større market..	„ 35—40		
Do. islandsild.....	„ 28—33		
Do. brisling, letsaltet ...	„ 28—31	„ 17—20	„ —
Do. do.....	„ 18—20	„ —	„ —
Do. ansjos, halvtønder ..	„ 12—14	„ —	„ —

Dens samlede import.

	1906	1905	1904
Memel .....	20 814 tdr.	18 560 tdr.	22 334 tdr.
Königsberg.....	511 950 „	450 490 „	519 166 „
Danzig .....	274 723 „	247 979 „	269 312 „
Stettin .....	637 808 „	623 471 „	644 039 „
Rostock .....	27 700 „	25 000 „	23 000 „
Hamburg .....	363 307 „	332 227 „	254 896 „
	1 836 292 tdr.	1 697 727 tdr.	1 732 747 tdr.

De samlede lagere den 31te december.

	1906	1905	1904
Memel .....	5 993 tdr.	5 648 tdr.	4 842 tdr.
Königsberg .....	161 560 „	131 127 „	136 238 „
Danzig .....	63 346 „	48 196 „	74 234 „
Stettin .....	64 396 „	73 823 „	67 341 „
Rostock .....	3 000 „	3 500 „	3 000 „
Hamburg .....	8 798 „	6 515 „	6 190 „
	305 467 tdr.	268 909 tdr.	291 845 tdr.

Det samlede saltede sildekvantum.

	1906	1905	1904
Skotsk østkyst, Ørkenøerne og Shetland .....	1 350 000 tdr.	1 376 000 tdr.	1 384 000 tdr.
Skotsk vestkystsild ....	50 800 „	55 700 „	79 000 „
Engelsk sild .....	320 000 „	410 000 „	344 000 „
Britisk sild	1 720 800 tdr.	1 841 700 tdr.	1 807 000 tdr.
Norsk sild .....	613 200 „	548 800 „	404 000 „
Hollandsk sild .....	717 500 „	595 000 „	780 500 „
Svensk sild .....	8 800 „	19 000 „	22 500 „
Tysk sild .....	268 200 „	200 000 „	215 500 „
	3 328 500 tdr.	3 204 500 tdr.	3 329 500 tdr.

1906 var et udmerket aar for det tyske drivgarnsfiske, god fangst og høie priser. Fiskeflaaden udvides for hvert aar, der gaar.

De priser, som selskaberne opnaaede for sin sild eksportpaaket fob., var:

		1906	1905
Medio juli:	Matjes .....	mk. 32	mk. 35—40
	Prima .....	„ 43	„ 50—60
Slutningen juli:	Matjes .....	„ 31—32	„ 27—36
	Prima .....	„ 41—42	„ 36—38
— august:	Superior .....	„ 40—41	„ 34—35
	Sortierte .....	„ 36—37	„ —
	Prima .....	„ 35—36	„ 31—32
	Matjes .....	„ 27—28	„ 28—29
— septbr.	Superior .....	„ 41	„ 40
	Sortierte .....	„ 40	„ —
	Prima .....	„ 38—39	„ 38

Slutningen septbr.: Matjes .....	mk.	32	mk.	30—31
Kleine .....	"	36—37	"	36
— oktbr: Superior .....	"	40—41	"	41
Sortierte .....	"	38—39	"	—
Prima .....	"	32—34	"	36—37
Kleine .....	"	30—32	"	33—35
— novbr. Superior .....	"	38	"	36
Sortierte .....	"	36—37	"	—
Prima .....	"	30—31	"	33—35
Kleine .....	"	28—29	"	30—32
— decbr. Superior .....	"	38	"	38
Sortierte .....	"	35	"	—
Prima .....	"	33	"	35—36
Kleine .....	"	—	"	32—32 <sup>1/2</sup>

I det forløbne aar har konsumen af salt sild været meget god og priserne gjennemgaaende meget tilfredsstillende, hovedsagelig paa grund af de høie priser paa kjød og andre levnetsmidler.

Hr. Theod. Hellm. Schröder, Stettin, udtaler sig med rette meget skarpt om spredtlagt sild med kun nogle ordentligt lagte flør i begge ender, for at faa en tilsyneladende stram pakning.

Jeg har været tilkaldt for at besigtige saadan pakket sild og har desværre ogsaa fundet saadanne tønder blandt den vragede sild. Den, der forlanger sild vragnet, skriver under rekvisitionseddelen paa tro og love, at silden er pakket efter vragerinstruksens regler, saa ansvaret for pakningen af partiet i sin helhed paahviler eksportøren; vrageren kan jo kun være ansvarlig for de tønder, han har gjennemgaaet; jeg skal henvisse til § 2 og 12.

Dengang vragerinstruksen ifjor blev forandret, böiede jeg mig under meget store betænkelsigheder for sildeeksportørernes krav om, at vaarsild skulde kunne vrages i 100, 105, 110, 115 og 120 kilos pakning, med en kilos overvegt for salt og lage, der hænger ved silden. Jeg burde fastholdt mit første forslag kun 100 og 120 kilo, det er min erfaring allerede nu efter mit korte ophold hernede.

Under disse høie sildepriser har vaarsilden bedre afsætning til de indenlandske distrikter, hvor betalingsevnen ikke er saa stor, og hvor de derfor maa nøie sig med de simplere og billigere sildesorter. Mit bestemte indtryk er, at vaarsildmarkedet kan udvides, men kun ved en helt gjennemgaaende reel behandling, nøiagtig sortering og i stram pakning. Jeg vil indtrængende og paa det alvorligste henstille til vaarsildeksportørerne aldrig at pakke vaarsild for de tyske og russiske markeder under 120 kilo, da er tønden strampakket, men heller ikke før.

At paapege den øieblikkelige fordel den enkelte eksportør og en kjøber ogsaa kan have af et mindre indhold med tilsyneladende stram pakning, anser jeg overflødig, dette kjender de lige saa godt som jeg. Derimod hvis man vil se paa landets eksport, og hvad betydning det har for vaarsildfisket for tusinder af fiskere, arbeidere, eksportører etc., da maa vi til det yderste anstreng os for at skaffe et marked for større partier salt vaarsild. Dette kan ske ved, at konsumenten faar tillid til vor eksport; hertil kommer at vaarsilden, som altid vil blive en af de tarveligere sildesorter med begrænset handelsværdi, men som alligevel maa have samme told- og transportomkostninger som den bedre og kostbarere sild, mindre end nogen anden sildesort kan være underlegen i sortement og pakning. Engang burde alle hos os faa fuld forstaaelse heraf.

Drivgarnsfisket efter sild har nu i en aarrække gjort stadige fremskridt, men endnu staar vi meget tilbage. I denne bedrift er endnu god plads baade for kapitalanbringelse som for tusende fiskere og arbeidere.

Paa grund af den manglende fedsild har nordsjøsilden delvis erstattet denne, den er blevet behandlet og merket som fedsild og har ogsaa paa denne maade paa enkelte steder erstattet fedsilden til tilfredsstillende priser.

Paa de tyske markeder er midlertid dette ikke tilfældet; saadan som denne vase nu eksporterter hertil, er den hverken det ene eller det andet, og omsætningen bliver derefter.

Den tyske og hollandske sild trænger sig mere og mere ind i de gamle fedsilddistrikter. Nordsjøsilden kan ikke følge med og vil heller aldrig gjøre det, førend vi gaar over til samme behandling, sortering og stram pakning.

Skal drivgarnsfisket hos os kunne faa nogen stor betydning for landet, maa markederne for varen oparbeides efterhvert. Ved at se paa de priser, som disse sildesorter opnaar, og den gode afsætning der er, mener jeg, at dersom vi vilde gaa helt over til den samme behandling, ialfald for den sild, der sendes til de kontinentale markeder, da bør vor sild, saavel hvad kvalitet som priser angaaer, fuldt ud kunne ligestilles med den tyske og hollandske.

Jeg tror, tiden er inde nu for saavel drivgarnsfiskerne som eksportører at have sin opmerksomhed herpaa. Dette er et stort økonomisk spørgsmaal, ja et livsspørgsmaal for den hele bedrift, om drivgarnsfisket skal faa den betydning for landet, som det bør og kan have.

Omsætningen af „slosild“ har i denne sæson ikke været saa tilfredsstillende som andre aar. Fisket kom sent, og priserne var meget høje, hertil kom, at den tyske „islandssild“ solgtes betydeligt billigere,

lige ned til mk. 27/28 fortoldet franco hus. Størrelsen var ca. 300—320 styk pr. tønde, den blev saaledes en meget slem konkurrent for slosilden.

Omsætningen af norsk „islandssild“ var idethele lidet tilfredsstilende, størrelsen passer ikke, og de priser, der opnaaedes, tilfredsstillede som regel ikke de norske afskibere.

Skjæresild var der lidet af i sommerens løb, og priserne holdt sig høje. Senhøstes fiskedes mere, og priserne for de mindre merker gik ned, de større merker forblev yderst knap med uforandrede priser.

Der blev iaar skaaret sild lige ned til 100 sild pr. kilo. Naar silden falder saa smaa som fra 50 til 100 sild pr. kilo, da er det meget vanskeligt at gaa for detaljeret frem ved salg. Der sælges 50/55, 55/60, 60/70 eller 65/75 etc. Resultatet heraf har været flere differencer i aarets løb. Naar silden er under 50, vil jeg anbefale at sortere 50/60, 60/80 og 80/100; men man skal da heller ikke holde sig paa grænsen mellem merkerne, som nu saa ofte er tilfældet, idet f. eks. 50/55 holder 54/55 og i flere tilfælder derover. Naar markedet er godt med opadgaaende priser, da kan jo dette passere, men er tendencen nedad, kan man være overbevist om, at kjøberen benytter sig heraf, og sælgeren taber mere eller mindre. Idethele dette altid at søge merkerne skruet op til det yderste er ingen fordel i længden. Et merke, der er at stole paa, har altid sin forret paa markedet og opnaar ogsaa som regel de høieste priser.

Tilførselen af brisling var begrænset, letsaltet opnaaede fra 22 til 30 mk., saltet 15 til 18 mk.

Saltsildmarkedet i det nye aar er fast, og udsigterne for vaarforretning ansees for tilfredsstillende. Jeg vil imidlertid ikke undlade at paapege, at „paasken“ kommer meget tidlig iaar, efter den tid afsluttes vaarforretningen hurtigt.

## 2. Ferskfiskhandelen i 1906.

Konsumen af fersk fisk stiger for hvert aar, sjøfisken spredes mere og mere til alle byer og distrikter, og efterhvert som befolkningen lærer de forskjellige fiskesorters smag at kjende tiltager forbruget.

Ifølge den officielle statistik solgtes ved fiskeauktionen i 1906:

Bremerhafen .....	mk.	844 871.57	8 184 869	ℳ fisk
Geestemünde .....	„	7 957 439.06	73 423 565	—
Altona .....	„	4 448 342.97	32 389 741	—
Hamburg <sup>1)</sup> .....	„	3 779 699.31	10 732 490	—
	Mk.	17 030 353.91	124 730 665	ℳ fisk

Gjennemsnitsprisen i Geestemünde for de fiskesorter, der har interesse for os, var:

Hyse, stor .....	28	pf. pr. $\text{fl.}$
— middels .....	23 $\frac{1}{2}$	" —
— smaa .....	16 $\frac{1}{2}$	" —
— islandsk .....	11 $\frac{1}{2}$	" —
Torsk, stor .....	13 $\frac{1}{2}$	" —
— middels og smaa .....	11 $\frac{1}{4}$	" —
— islandsk .....	6 $\frac{3}{4}$	" —
Rokke .....	7	" —
Flyndre, stor og middels .....	31	" —
— smaa .....	17	" —
Sei .....	6 $\frac{1}{2}$	" —
Lange .....	8 $\frac{1}{4}$	" —
Haa .....	8 $\frac{3}{4}$	" —
Stenbid .....	11 $\frac{1}{4}$	" —
Kveite .....	53	" —
Aal .....	39	" —
Makrel .....	28	" —

Hamburgs marked faar mere og mere betydning for den norske ferskfisk, og vor befolkning faar mere og mere forstaaelse af det daglige fiskes værdi. Ishusenes antal i Norge forøges stadigt og fisk komme nu regelmæssigt fra mange steder langs vor kyst, hvor man for endel aar siden kun havde nogle tønder salt fisk om aaret, som man i de fleste tilfælder maatte gjøre byreise med for at faa solgt. Nu benyttes hver godveirsdag, og denne daglige, om end ikke altid saa store fortjeneste har dog forbedret kystbefolkningens økonomiske stilling ganske betydeligt, ja paa mange steder bragt velstand, hvor der tidligere var smaat stel og trange kaar.

Der er etpar ting ved fiskens behandling, som paany maa omtales, indtil manglerne er rettet paa.

Fiskerne eller den, der renser og iser fisken, maa aldrig tage fisken i øinene, hvad der er en gammel vane og letter arbeidet, naar fisken er slimet og glat. Kjøberne, saavel her som andre steder, ser altid, om øinene er klare, da ved de fisken ikke er gammel. Naar indvoldene udtages, bør snittet ikke være større, end at man med et par fingre faar sloet ud. Det maa nøie paasees, at alt slo er fjernet.

For kveitens vedkommende maa snittet i bugen aldrig vises paa fiskens hvide underside. Snittet gjøres paa yderste kant af den sorte

<sup>1)</sup> Deraf er der ved fiskeauktionen i Hamburg solgt for 953 519 mark fersk sild.

side, og bør heller ikke være længere, end at man kan faa haanden ind; det maa tillige nøie paasees, at galdeblærerne udtages og dette saa forsigtigt, at de ikke gaar istykker.

For smaaafisk benyttes som regel for store kasser, og vilde man sortere fisken bedre, vil dette ubetinget lønne sig. Hyse, stor, 1 kilo og derover, middels  $\frac{1}{2}$  til 1 kilo, mindre hyse lønner det sig som regel ikke at sende.

Aal er en fisk, der betales meget godt, og efter mit kjendskab til forholdene langs vor kyst, i vore fjorde og ferskvand lige til i de trondhjemske amter bør eksporten af aal kunne øges til det mangedobbelte af, hvad der nu eksporterer. Om ikke aalen kommer levende frem, har dette mindre betydning, naar den kun er stiv og frisk ved ankomsten.

Ferskfiskkasserne returneres, men dette har havt til følge, som tidligere paapeget i fiskeriagentens beretninger, at kasserne bruges for længe og er lidet skikket for transport af fødemidler, der dertil er saa kostbar, som fisk nu er. Det er at se paa skillingen og lade daleren gaa. Udstyret, naar en vare fremstilles til salg, har sin indflydelse paa priserne, og skidden is er helt forkastelig.

Jeg indtager en afskrift af telegrammerne over de priser, der er opnaaet for norsk fisk her i Hamburg i 1905 og 1906, da jeg tror, det kan have sin interesse at have dette samlet paa et sted. Her forekommer stadig mange forespørgsler om priser etc., og for dem, der tænker paa at optage ferskfiskeeksporten, vil det være til veiledning, og tillige for at kunne gjøre bedre sammenligning med priserne paa andre markeder.

Af ekspeditøren for Bergenske og Nordenfjeldske dampskibsselskabs baade har jeg faaet følgende opgave over ferskfisk- og fersksildimporten i 1906. Jeg tror, det har sin interesse at se dette samlet og at fortsætte hermed fremover i fiskeriagentens aarsberetninger. Den samlede officielle statistik for 1906 foreligger ikke endnu.

	Kasser fisk	Kasser sild
Fra Trondhjem .....	355	—
” Kristiansund .....	769	2 109
” Molde .....	254	1 845
” Aalesund .....	3 410	4 759
” Moldøen .....	840	529
” Florø .....	376	314
” Bergen .....	1 958	7 499
” Haugesund .....	299	16 749
” Stavanger .....	341	1 440
” Flekkefjord .....	437	229
	9 039	35 473

Den samlede fragt for fersk fisk .....	mk.	47 958.91
"      —      "      —      sild.....	"	57 964.80
		<hr/> mk. 105 923.71

Skibene har gjort 107 ture paa Hamburg, den opseilede bruttofragt pr. tur mk. 989.94.

Deraf er fersk fisk .....	mk.	448.22
"      —      "      —      sild .....	"	541.72
		<hr/> mk. 989.94

Den samlede fragt for fisk, Trondhjem til og med Florø ...	mk.	32 280.76
"      —      "      —      Bergen til og med Flekkefjord .....	"	15 678.15
"      —      "      —      sild, Trondhjem til og med Florø...	"	18 481.05
"      —      "      —      Bergen til og med Flekkefjord .....	"	39 483.75
		<hr/> mk. 105 923.71

For hver tur udgjør bruttofangsten:

For fersk fisk, Trondhjem til og med Florø.....	mk.	301.69
"      —      "      Bergen til og med Flekkefjord.....	"	146.52
"      —      "      sild, Trondhjem til og med Florø.....	"	172.72
"      —      "      Bergen til og med Flekkefjord .....	"	369.00

Af direkte ladninger iset vaarsild ankom der til Altona flere i 1906, men nogen officiel opgave herover foreligger ikke endnu.

Af aviserne har jeg seet, at der nu arbeides for ferskfiskruter ugentlig paa Hull og Hamburg, jeg har derfor troet, at ovenstaaende statistik vilde have sin interesse.

Gjennem selskabernes ekspeditør her, hr. Reimers, er mig meddelt, at der iaa vil blive sat igang 3 ugentlige ruter paa Hamburg, hvilket vil blive af stor økonomisk betydning for vor ferskfiskeksport og det daglige fiskes udvikling. Hvad rolle det spiller for ferskfiskhandelen at kunne sende varerne flere gange ugentlig, kjender enhver eksportør, varen er ferskere og har større handelsværdi, og hertil kommer ikke det mindst vigtige, at store fiskepartier ikke kastes paa markedet paa en dag, men fordeles paa flere markedsdage; det ideelle ved ferskfiskeksporten er at have daglig forbindelse med de bedre fiskemarkeder og selvfølgelig med saa direkte og hurtige forbindelser som muligt.

Den samlede import af fersk sild anslaaes til ca. 600 000 kolli af en gjennemsnitsvegt 100 kilo.

Tysklands konsum af fersk sild er ganske betydelig og er tillige i tiltagende, foruden til røgning nedlægges store partier sild, nedlægningen

er som regel enkel, stegt, i surt og med lidt krydderier, der er blevet et folksnæringsmiddel med en stor kundekreds i by og bygd.

Slosilden røges, konsumen for denne store sild er begrænset, den falder jo dyr i detaljehandelen. Vaarsilden benyttes mest til stegning og nedlægning, man finder den ogsaa vel stor hertil, men naar al anden sild ophører, vænner fabrikanterne sig efter kort tids forløb ogsaa til den. Jeg har derfor den tro, at omsætningen af fersk vaarsild vil stige fra aar til aar, og antagelige priser ogsaa kunne opnaaes, dersom man ikke kaster alt for meget sild paa markedet ad gangen.

Af vaarsild passer den mindre notsild bedst, stykketallet i kasserne bliver større, dette lægger man megen vekt paa her og betaler ligesaa i forhold bedre for denne mindre sild.

Jeg medtager ogsaa i beretningen en opgave over fersksildpriserne ved auktionen i de 3 første maaneder af aaret samt de priser, jeg har telegraferet siden min ankomst hertil ihøst.

Smaasild, iset, opnaar ogsaa til sine tider lønnende priser paa Hamburgs og Altonas markeder.

Afskrift af fiskeriagentens telegrammer forsaavidt angaaer de opnaaede priser for norsk fisk.

Dato	Kasser	Pris pr. $\text{M}\ddot{\text{u}}$ i pfennig									S/S.
		Kveite, m.	Kveite, st.	Hyse, m.	Hyse, st.	Flyndre	Sei	Aal	Ørret	Laks	
1905											
Januar	6.	21	—	—	22/23	—	—	10½	—	—	—
—	12.	31	30/60	—	24/27	—	20/26	7/9	—	—	„Neptun“
—	24.	182	50/90	—	17/19	—	28/38	14/14½	—	—	„Hera“
Februar	7.	105	40/70	—	18½/34	—	12/13	—	—	—	„Diana“
—	11.	60	40/70	—	28/29	—	—	13/13½	—	—	„Hektor“
—	14.	75	—	—	25/29	—	—	12/13	—	—	„Jarl“
Mars	1.	100	32/60	—	15½/17½	—	29/38	6½/7½	—	—	„Sigurdsøn“
—	“	300	38/52	—	15¾/18½	—	20/35	7¾/8	—	—	„Hera“
—	“	160	29/50	—	20/24	10/15	15/22	8	—	—	„Erik“
—	15.	190	36/40	—	22/30	10/18	30/36	4½/5	—	—	„Harald“
—	18.	190	37/50	—	20/32	13/18	17/26	6/7½	—	—	„Diana“
—	“	110	34/60	—	10/18	—	13/27	8½	—	—	„Sirius“
April	4.	80	35/59	—	21/32	9/20	20/40	9/10½	—	60/250	—
—	12.	65	37/56	—	18/23½	—	28/50	—	—	—	„Sigurdsøn“
—	18.	154	40/54	—	—	—	17/20	—	80/235	—	„Erik“
—	“	144	33/50	—	10/24	—	26/28	—	60/135	—	„Diana“
Mai	8.	94	—	20/30	—	—	19/28	—	30/120	200	„Hector“
—	22.	50	25/35	—	—	—	25/37	—	60/140	175/185	„Hector“
Juni	6.	107	30/34	—	—	—	—	—	30/90	157/162	„Hector“
—	15.	80	—	19/39	—	—	—	—	50/120	100/138	„Hera“
—	23.	305	20/40	—	—	—	30/45	—	—	100/115	„Ring“, „Erik“
Juli	6.	380	30/34	18/20	—	—	30/45	—	—	100/108	—
—	14.	70	55/57	—	—	—	—	—	55	85/120	137/140 „Sigurdsøn“

Fortsat:

Dato	Kasser	Pris pr. $\text{fl}\ddot{\text{o}}$ i pfeunig									S/S.
		Kveite, m.	Kveite, st.	Hyse, m.	Hyse, st.	Flyndre	Sei	Aal	Ørret	Laks	
<b>1905</b>											
Juli	15.	325	40/57	—	—	—	—	55/58	70/115	130/146	„Hector“, „Bjørn“
—	24.	260	40/53	—	—	—	35/50	—	49/53	75/110	136/146
August	7.	250	27/40	—	—	—	40/46	—	40/52	80/125	150/155
—	9.	110	20/44	—	—	—	36/42	—	36/37	90/125	132/152
—	13.	100	—	22/40	—	—	—	35/50	35/100	110/190	„Hector“
Septbr.	28.	75	30/43	—	19/21	—	15/25	—	47	70/140	—
Oktober	13.	35	21/40	—	23/28	—	—	—	46/65	60/135	—
—	24.	75	28/55	—	24/27	—	—	16/18	56/57	—	„Hera“
Novbr.	1.	275	—	17/30	—	9 $\frac{1}{2}$ /14 $\frac{1}{2}$	—	8 $\frac{1}{2}$ /9	60/61	—	„Sigurdsøn“
—	4.	420	—	15 $\frac{1}{2}$ /32	14 $\frac{1}{2}$ /20	—	14/35	10/11	56/62	—	„Erik“
<b>1906</b>											
Januar	8.	290	45/70	—	12/14 $\frac{1}{2}$	—	20/30	9/10	—	—	„Hector“
—	13.	370	36/66	—	14/17	—	33/40	8/8 $\frac{1}{2}$	—	—	„Mangnus“
—	19.	325	40/65	—	20/24	—	28/40	9 $\frac{3}{4}$	—	—	„Erik“
—	29.	220	45/70	—	20/22	—	25/39	8 $\frac{1}{2}$ /9	—	—	„Hector“
Februar	16.	50	—	—	28/33	—	—	12/12 $\frac{3}{4}$	—	—	„Hector“
—	18.	300	50/80	—	24/27	—	30/35	9/10	—	—	„Kyrre“
—	27.	214	50/75	—	16/18	—	14/38	5/6	—	—	„Sigurdsøn“
Mars	5.	160	40/65	—	21/28	—	12/20/38	5 $\frac{1}{2}$ /6	—	—	„Hector“
—	22.	160	39/60	—	19/24	—	25/31	7	—	—	„Sigurdsøn“
April	1.	100	40/50	—	25/27	—	10/30	—	—	—	„Mangnus“
—	19.	62	47/65	—	—	—	26/32	—	—	45/150	—
Mai	1.	114	29/34	—	—	—	10/26	—	—	47/113	170/175
—	8.	80	25/36	—	—	—	17/32	—	—	45/130	190/220
—	18.	70	25/37	—	—	—	30/40	—	—	45/150	180/220
—	23.	95	33/42	—	—	—	25/38	—	—	46/150	230/233

	29.	180	37/44	—	—	—	30/40	—	—	40/140	180/192	„Ring“	
Juni	2.	175	14/40	—	—	—	—	—	—	40/133	142/143	„Hera“	
—	12.	120	18/43	—	—	—	—	—	—	49/110	101/135	„Hector“	
—	19.	260	30/44	—	—	—	—	—	—	40/85	106/112	„Bjørn“	
—	25.	66	19/32	—	—	—	—	—	—	80/117	95/108	„Hector“	
—	28.	115	—	10/24	—	—	40/42	—	48	80/82	110/123	„Sirius“	
Juli	6.	240	—	—	—	—	—	—	—	50/90	120/130	„Mangnus“	
—	17.	139	28/48	—	—	—	—	—	57	55/106	150/161	„Erik“	
—	25.	178	34/48	10/20	—	—	35/43	—	30/55	59/110	150/160	„Ring“	
—	31.	130	30/54	—	—	—	30/45	—	39/54	—	160/173	„Bjørn“	
August	6.	144	32/50	10/30	—	—	30/42	—	30/54	70/150	160/218	„Hector“	
—	20.	100	30/48	—	—	—	—	—	43/55	55/140	100/166	„Hector“	
Septbr.	21.	62	38/55	—	27	—	30/47	7/8	41/71	40/135	—	„Hera“	
—	26.	101	40/60	—	20/26	—	28/37	8	31/45	30/110	70/250	„Erik“	
—	29.	132	38/47	32/38	15/16	—	27/37	8	37/41	30/110	—	„Jarl“	
Oktober	2.	77	30/33	—	14 $\frac{1}{2}$ /15 $\frac{1}{2}$	—	—	—	32/42	48/78	—	„Tordenskjold“	
—	5.	70	28/34	—	14/15 $\frac{1}{2}$	—	30/42	—	40/51	15/120	—	„Hector“	
—	10.	57	20/27	—	8/19	—	20/33	3/4	47/54	45/120	—	„Neptun“	
—	13.	133	18/35	—	19/23	—	22/37	—	50/57	81/40	—	„Erik“	
—	16.	112	20 $\frac{1}{2}$	—	16/23	—	20/30	5/6	43/50	30/79	—	„Sirius“	
—	20.	110	25/55	—	20/25	—	20/38	8	63/54	42/110	—	„Diana“	
—	23.	35	50/25	—	24/28	—	19/42	9	50/58/63	110/72	—	„Irma“	
—	26.	126	55/28	—	20 $\frac{1}{2}$ /26 $\frac{1}{2}$	—	20/33	12	51/57	81/45	—	„Hector“	
—	31.	120	58/30	—	20/23 $\frac{1}{4}$	—	13/25	—	47/52	51/110	—	„Hera“	
Novbr.	3.	94	56/33	—	27/29	—	28/38	12	47/52	105/60	—	„Erik“	
—	10.	220	11/50 $\frac{1}{2}$	—	18/23	—	23/35	—	—	45/150	—	„Irma“	
—	16.	270	20/42	—	18 $\frac{3}{4}$ /24	—	30/42	—	56/57	—	—	„Hector“	
—	20.	74	30/40	—	11/15	—	20/36	—	—	40/70	—	„Tordenskjold“	
—	23.	40	50/28	—	20/24	—	—	9 $\frac{1}{4}$	70/55	43/110	—	„Erik“	
Decbr.	3.	38	57/26	—	33	—	35/43	9/10	60/65	135/46	—	„Hector“	
—	12.	36	70/44	—	40	—	30/35	6 $\frac{1}{2}$	—	140/60	—	„Hera“	
—	15.	21	76/58	—	22/28	—	25/35	7/8	60/61	170/75	—	„Erik“	
—	18.	105	85/40	—	14/12 $\frac{3}{4}$	—	22/40	6	57/69	150/90	—	„Jarl“	
34	—	31.	61	80/50	—	14/20	—	15/21	—	—	180/90	—	„Neptun“

Fersksildpriser i mark pr. kasse.

Dato	Kasser	Vaarsild		Slosild	Østlandssild		Smaasild	Engelsk	Svensk	Uge-tilførsel
		fuld	tom		fuld	tom				
1906.										
Januar	2.	—	—	—	22/25	16/18	9 $\frac{3}{4}$ /12	7 $\frac{1}{2}$ /8	—	—
—	6.	1 650	—	—	15 $\frac{3}{4}$ /17 $\frac{3}{4}$	—	—	3/6	—	—
—	9.	—	—	—	18/22	—	—	5 $\frac{3}{4}$ /7 $\frac{1}{2}$	—	—
—	12.	960	—	—	19/22	—	—	9/9 $\frac{1}{2}$	—	—
—	13.	—	—	—	14/17	—	15/16	—	—	—
—	15.	—	—	—	18/19	—	—	8/4 $\frac{1}{4}$	—	—
—	16.	—	—	—	11 $\frac{1}{2}$ /16	16/17	—	—	—	—
—	19.	150	—	—	17/19	—	—	9/10	—	—
—	23.	—	—	—	20/21 $\frac{3}{4}$	—	—	8 $\frac{1}{2}$ /10	—	—
—	27.	1 900	—	—	—	15/17 $\frac{1}{4}$	—	9/10	—	—
—	29.	—	—	—	12/13	—	—	8 $\frac{1}{2}$ /10	—	—
—	30.	1 300	—	—	11/15	11/13 $\frac{1}{2}$	11/14 $\frac{3}{4}$	9 $\frac{3}{4}$ /10 $\frac{1}{2}$	—	—
Februar	3.	—	—	—	—	—	15 $\frac{1}{2}$ /13 $\frac{1}{2}$	10/10 $\frac{1}{4}$	—	—
—	6.	2 000	15 $\frac{3}{4}$ /17 $\frac{1}{2}$	—	—	—	14/15	8	—	—
—	9.	—	17 $\frac{3}{4}$ /19 $\frac{1}{2}$	—	—	14/16	13/14	6/7	—	—
—	13.	—	23	—	—	24 $\frac{1}{2}$	18 $\frac{1}{2}$ /20 $\frac{1}{2}$	7/13	—	—
—	16.	1 630	12/13	—	—	13/15	—	4/6/8	—	—
—	20.	1 200	9/10 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	—
—	23.	—	9/11 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	6 800
—	26.	—	10/11	—	—	—	—	—	—	4 200
—	27.	1 100	9/10 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	—
—	28.	—	11/12	—	—	13 $\frac{1}{2}$ /14 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—

Mars	3. ....	—	12/13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	6. ....	850	13 $\frac{1}{4}$ /14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7. ....	—	13/13 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	9. ....	—	13 $\frac{1}{4}$ /14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	10. ....	5 000	14/12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	11.—12.	—	14/12/13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	12.—13.	—	14/13 $\frac{1}{2}$ /12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	14.—15.	—	—	12/9	—	—	—	—	—	—	—	—
—	16. ....	—	14	13/9	—	—	—	—	—	10	—	—
—	19. ....	—	14/13/11 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	20.—21.	1 650	14/12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	23. ....	—	11 $\frac{1}{2}$ /9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	27. ....	1 360	14/12 $\frac{1}{2}$ /10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	28. ....	—	12 $\frac{1}{2}$ /11 $\frac{1}{4}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	29. ....	—	12 $\frac{1}{4}$ /9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
April	1.—2.	—	13 $\frac{1}{2}$ /12 $\frac{1}{2}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—
November	23.	60	—	—	25	—	—	—	—	—	17/18	4 000
December	6. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—
—	7. ....	440	—	—	20 $\frac{1}{2}$ /21	—	—	—	—	13	24/16 $\frac{1}{2}$	17/19 15 305
—	12. ....	898	—	—	16/21	—	—	—	—	—	—	—
—	21. ....	300	—	—	18/19	—	—	—	—	—	—	—
—	23. ....	1 476	—	—	16/18	—	—	—	5 $\frac{1}{4}$ /6	—	—	15 000
—	27. ....	233	—	—	21 $\frac{2}{4}$	—	—	—	—	—	10/21	16 987

### 3. Klipfiskhandelen i 1906.

Resultatet af torskefiskeriene i Norge i 1906 var 45.2 millioner fisk mod 44.9 i 1905 og 49.6 i 1904.

Deraf saltet ..... 66.3 millioner kilo mod 59.0 i 1905 og 48.9 i 1904.  
Hængt ..... 40.0 —— 33.0 —— 25.4 i „

Paa grund af de høie indkjøbspriser var priserne for ny vare temmelig høi. I løbet af juni og juli maaned, da markedet fik større tilførsler, gik prisen lidt tilbage. Imidlertid blev markedet fastere ud paa eftersommeren paa grund af livlig efterspørgsel fra hovedmarkederne, priserne steg lidt efterhvert, saa at vi nu i februar har naaet det høieste punkt. Om prisen paa gammel vare endnu vil stige, afhænger af det nu begyndte fiske; er fangsten liden og raavaren dyr, har dette tilbagevirkende kraft paa den gamle fisk.

Klipfiskens kvalitet i 1906 var ikke saa god som ønskelig kunde været; der viste sig ofte mid, og denne tiltog ved sæsonens slutning.

Efterspørgselen paa de europæiske markeder var gjennemgaaende god, og til de oversjøiske lande var efterspørgselen i slutningen af sæsonen livlig.

### 4. Stokfiskhandelen i 1906.

Ogsaa for stokfisk begyndte priserne temmeligt høie; efterat markedet en længere tid havde været noksaa ubestemt, tildels med vigende tendens, steg priserne pludseligt. Grunden hertil var antagelig den, at Syd-Europas større kjøbere, ifølge en lignende forekomst de foregaaende aar, nemlig at priserne for stokfisk stadigt steg efterhvert som det skred frem i sæsonen, kjøbte større partier paa spekulation. Stigningen holdt sig ud over høsten, og den høie pris formaaede at holde sig aaret ud.

Tilbageslaget i Syd-Europa udeblev imidlertid ikke, kjøberne havde taget sig over kræfterne, hertil kom enkelte betalingsindstillinger, hvis følger man ogsaa i Norge maa have bemerket, idet indehaverne delvis maatte ty til udlandet med sine varer.

I januar merkede man, at ogsaa i Norge var denne tilbagegang følelig for de firmaer, der endnu sad inde med lagere i haabet om end yderligere stigning. Finmarksfisk er for tiden at faa til 10 % lavere priser end i november og december, der er den rette tid, og hovedkonsumen blev forsømt; salg er nu meget vanskelige og kun til meget middelmaadige priser.

De norske indehavere kommer antagelig til at maatte sælge med tab, dersom de ikke foretrækker at afvente den nye sæson, men dette

har jo ogsaa sine betænkeligheder paa grund af de høie indkjøbspriser og høie renter.

Stokfisken har vist sig mindre holdbar, særlig fra Lofoten og omliggende distrikter, hvilket havde tilfølge, at differencer var uundgaaelige. Endel partier var ogsaa taget for tidligt ned, saa at fisken ikke var gjenemtørket, den var saa raa, at den kunde presses med haanden, saa fugtigheden kom frem. At denne vare ikke er egnet for videreforsendelse til syden, maa alle indrømme; fraseet de mange ubehageligheder, afladeren udsætter sig for, paafører det ham ogsaa betydelige tab.

Finmarksvaren var meget god, men alligevel viste det sig ved længere lagring en paafaldende tilbagegang i kvaliteten, hvad man ikke har bemerket tidligere. Man tror her, at den antagelige aarsag hertil er temperaturforholdene under tørketiden. Tilsyneladende aldeles tør fik fisken mere og mindre mug, trods de bedste lagere.

Kjøberne her har anmodet om gjennem fiskeriagenten at paapege, at de anser det for paakrævet paany at paapege, at afladerne i egen interesse vil paase en nøiagtig og reel sortering, saavel hvad kvalitet som størrelse angaar. Det er en kjendsgjerning, der gjentager sig gang paa gang, at den første eller de første afskibninger fra en eksportør falder meget tilfredsstillende, de senere derimod ofte mere og mindre øpinefaldende, men ikke til sin fordel. Der forefindes sekunda fisk i ballerne, der kun skulde indeholde prima, og smaa fisk smugles ind i baller, hvor de aldeles ikke hører hjemme. Sekunda fisk maa altid nøiagtigt holdes for sig og bundtes sammen, og sorteringen maa være nøiagtigt efter reglerne, eller er differencer uundgaaelige. At kjøberne altid foretrækker de reelle afladere, er en selvfølge.

Det er ikke behageligt at maatte skrive om disse forskjellige mangler, men jeg anser det for min pligt af interesse for landets eksport i sin helhed.

## 5. Tranhandelen i 1906.

Dampmedicintranproduktionen i Norge var i 1906 endnu større end i 1905.

Ved de mange offerter, der imidlertid mere var spekulationssalg for senere levering, blev priserne i vaarmaanederne trykket ned til under 60 mk. pr. tønde. Til disse lave priser havde konsumen i lighed med i 1905 steget ganske betydeligt, ved fiskets afslutning var allerede lagerne i Norge knapt, og priserne steg hurtigt til 70 og 75 mk.; disse priser holdt sig til medio november, ved aarets slutning gik priserne nogle mark ned paa grund af liden efterspørgsel.

Disse to aars store damptranproduktion har bevist, at forbruget af denne vare til billige priser har tiltaget ualmindeligt, og noget lager er hverken her eller i Norge.

Af raa medicintran var produktionen i 1906 heller ikke stor, omsætningen her var meget lidet, de billige damptranpriser gjorde, at denne vare havde lidet interesse.

Ogsaa omsætningen af medicinal blank og brunblank tran led under de lave damptranpriser. Priserne for blank varierede mellem 40 og 45 mk., brunblank 35 og 36 mk.

Bruntran (Gerberthran). Forbruget af bruntran er ganske betydeligt aftaget i den senere tid. Den gamle garvemetode forlades mere og mere, man gaar over til „chrom-garvning med quebrachekstrakt“, hvortil man ikke mere benytter tran. Prisen har været 29 og 30 mark.

Grønlands-, newfoundlandslands-, hval-, japan- og andre lyse transorter har siden midtsommers steget ganske betydeligt, konsumen for blanke transorter steg ganske betydeligt paa grund af de høie rapsolie- og linoljepriser. Grønlands- og hvaltran var yderst knap.

I begyndelsen af aaret hed det, at fangsten i Japan var mislykket, senere sagdes det samme om sommerfangsten. Dette var iallfald ikke tilfældet med sommerfangsten, hvilket bevises af den store import hertil, her har aldrig været saa stor tilførsel som i 1906.

De lave priser i de senere aar har ogsaa havt sine gode følger, idet det foranledigede, at blanktran blev benyttet til mange ting, hvortil man tidligere ikke benyttede den og som neppe var blevet forsøgt, der som ikke de billige priser havde opfordret hertil. Man bør ogsaa være opmerksom paa, at i de foregaaende aar linolje, rapsolie og andre sorter fedt delvis ved overproduktion, men ogsaa meget ved baisse-operationer, blev meget billig.

Sydamerikansk hvaltran steg fra 21 til 30 mk., hvid hvaltran no. 1 48 til 50 mk., no. 3 38 til 40 mk. og mørk filtreret 30 til 32 mk. Fra Japan kom meget lidet hvaltran. De finere japantransorter af almindelig kvalitet meget uafhængig og retter sig mere efter de norske torsk- og anden tran. Naar der tales om japantran i sin almindelighed, mener man den almindelige tran, og denne er fra begyndelsen af aaret sukses-sigt steget fra 21 til 32 mk., hvad der er altfor høit i forhold til lignende sorter. Sæltran var ogsaa ved aarets begyndelse meget billig, 36 til 39 mk. for hvid, gul 30 til 31 mk., den steg senere til 48 til 50 mk. og 40 til 43 mk. Andre blanke transorter fulgte med i stigningen fra 25 til 33 mk. Mørk tran steg ikke i forhold, da den norske bruntran her er mere den bestemmende.

Torskefisket ved Newfoundland og det fra Nord-Frankrig drevne torskefiske sammesteds og ved Island er aldeles uden indflydelse paa

dette marked, derimod tiltager tilførselen af engelsk blanktran. Priserne var 33 til 40 mk.

Den tyske trawlflaade, der fisker under Island og i Nordsjøen, bringer ogsaa meget lever tillands, som i lighed med den britiske produktion giver en ganske god kvalitet og opnaaede de samme priser.

Markedet for de blanke transorter var ved aarets slutning meget fast.

Hamburgs indførsel i 1906:

Diverse lande .....	11 669	tdr.
Amerika .....	8 781	"
Storbritanien .....	35 559	"
Spanien og Portugal.....	11 614	"
Danmark .....	7 095	"
Sverige .....	2 402	"
Norge .....	29 597	"
Japan .....	180 000	kasser = 63 283 "
		170 000 tdr.

mod 110 000 tdr. i 1905.

Hamburgs lagere 31te december:

	1906	1905
Bruntran .....	1 850	tdr. 2 040 tdr.
Blanktran .....	11 200	" 10 745 "
Damptran.....	880	" 660 "
Raa medicintran .....	320	" 440 "
	14 250	tdr. 13 885 tdr.

Den samlede indførsel bestod af følgende transorter:

	1906	1905
Bruntran .....	6 500	tdr. 8 500 tdr.
Blanktran .....	156 200	" 92 800 "
Damptran.....	6 400	" 6 800 "
Raa medicintran .....	900	" 1 900 "
	170 000	tdr. 110 000 tdr.
Eksporten var .....	169 635	" 112 475 "

Jeg skylder her at udtale min tak til d'hrr. importører og mæglere for deres store imødekommenhed ved at tilstille mig sine beretninger til benyttelse ved udarbejdelsen af denne beretning.

## Beretning om vinter- og vaarfisket i Finmarkens amt i aaret 1906.

I Østfinmarken stødte lodden under land til meget forskjellige tider, enkelte steder allerede i midten af februar, andre steder i midten af mars, og flere steder endog saa sent som første halvdel af maj. Den forsvandt i slutningen af maj og begyndelsen af juni, naar undtages Nordvaranger, hvor den holdt sig under land til fiskets slut.

I Vestfinmarken stødte lodden under land i begyndelsen af mars og forsvandt i midten af maj.

I Østfinmarken blev større fisketyngde merket gjennemgaaende i sidste halvdel af maj. Den forsvandt omkring St. Hans.

I Vestfinmarken merkedes størst fisketyngde i midten af mars og sidste halvdel af april. Den forsvandt i første halvdel af juni maaned.

Længst vestpaa — Loppen og Øksfjord — merkedes den allerede i første halvdel af januar maaned, men forsvandt allerede ved midten af februar.

Efter de modtagne opgaver udgjorde antallet af de under fisket forulykkede fiskere 20.

Tælling af fiskere og baade fandt sted den 12te mai.

Nedenstaaende tabel viser fordelingen af fiskerne paa amtets forskjellige vær paa tællingsdagen:

Fiskevær	Mænd	Baade	Fiskende fra fartøi	Udlændinge
Loppen og Øksfjord.....	100	35	—	—
Hasvik .....	808	226	—	—
Galten .....	275	82	9	—
Transport	1 183	343	9	—

Fiskevær	Mænd	Baade	Fiskende fra fartøi	Udlæn- dinge
Transport	1 183	343	9	—
Medfjord . . . . .	977	239	—	—
Hammerfest herred forøvrigt . . . . .	185	83	—	—
Hammerfest by . . . . .	42	10	—	—
Kvalsund . . . . .	25	10	—	—
Rolfsø . . . . .	1 189	232	—	—
Ingø . . . . .	2 271	485	—	—
Hjelmsø . . . . .	1 276	294	—	—
Maasø . . . . .	175	70	16	—
Gjæsvær . . . . .	1 004	221	—	—
Skarsvaag . . . . .	108	34	—	—
Honningsvaagene . . . . .	2 172	984	—	4
Kjelvik . . . . .	785	219	—	10
Lebesby . . . . .	159	52	—	1
Kjøllefjord . . . . .	364	118	—	—
Mehavn . . . . .	1 393	262	—	—
Gamvik . . . . .	565	151	—	9
Finkongkjeilen . . . . .	744	191	28	5
Berlevaag . . . . .	711	162	—	7
Baadsfjord . . . . .	54	13	—	—
Syltefjord . . . . .	10	3	—	—
Havningberg . . . . .	59	21	—	3
Vardø by og landdistrikt . . . . .	369	126	232	10
Kiberg . . . . .	619	189	—	263
Vadsø . . . . .	3	9	—	—
Næsseby . . . . .	80	30	—	—
Gr. Jacobselv . . . . .	43	16	—	—
Sydvaranger . . . . .	74	29	—	—
Ialt	16 639	4 596	285	312

Af disse var udrustede med:

garn . . . . .	184	mand	59	baade
line . . . . .	4 501	—	1 608	—
dybsagn . . . . .	884	—	253	—
baade line og dybsagn . . . . .	1 501	—	296	—
forskjellige redskaber . . . . .	9 569	—	2 380	—

De paa tællingsdagen i Finmarken værende fiskere og baade var fra:

Hjemsted	Mænd	Baade	Hjemsted	Mænd	Baade
Bergen .....	6	—	Transport	2 288	665
Aalesund .....	20	5	Vaagen og Gimsø....	154	39
Kristiansund .....	14	19	Borge og Valberg....	78	24
Trondhjem .....	3	—	Buksnes og Hol .....	153	48
Bodø .....	45	20	Flakstad og Moskenes	59	32
Tromsø.....	205	73	Værø og Røst.....	12	9
Hammerfest by .....	65	14	Hadsel .....	327	81
Vardø by.....	232	77	Øksnes og Langnes ..	140	22
Vadsø .....	148	46	Bø og Malnes .....	38	11
Trondhjems stifts land-distrikt.....	45	21	Dverberg og Andenes	130	37
Bindddalen .....	35	7	Sortland .....	218	52
Brønø.....	49	10	Kvæfjord .....	167	52
Vegø.....	11	3	Trondenes og Sand ..	725	178
Tjøtø og Vivelstad ...	88	20	Berg og Torsken ....	190	61
Alstahaug og Stamnes	72	26	Tranø, Dyrø og Sør-Reisen .....	880	197
Herø.....	79	24	Maalselven og Bardo ..	102	20
Vefsen .....	23	4	Astafjord og Salangen	1 313	219
Nesne og Dønnes .....	29	5	Lenvik og Hillesø....	748	146
Hemnes og Korgen ..	11	3	Balsfjord og Malangen	704	145
Mo .....	12	5	Tromsøsundet .....	500	105
Lurø og Trænen.....	5	—	Karlsø .....	330	75
Rødø og Melø.....	77	26	Vik .....	1	—
Gildeskaal .....	79	20	Ulsfjord .....	8	2
Beieren.....	18	6	Lyngen og Sørfjorden	1 021	248
Skjerstad .....	10	2	Skjærvø, Nord-Reisen		
Saltdalen .....	34	4	og Kvænangen .....	1 153	254
Bodin .....	35	11	Loppen og Øksfjord..	189	57
Folden .....	37	11	Hasvik .....	219	73
Stegen og Ledingen ..	85	11	Alten og Kaafjord ...	160	32
Hammerø .....	49	28	Talvik .....	478	107
Tysfjorden .....	113	17	Hammerfest landsogn.	375	137
Ofoten .....	213	49	Kvalsund .....	223	67
Lødingen og Hol ....	341	88	Maasø .....	508	267
Transport	2 288	665	Transport	13 591	3 452

Hjemsted	Mænd	Baade	Hjemsted	Mænd	Baade
Transport	13 591	3 452	Transport	15 707	4 334
Kjelvik . . . . .	459	293	Nordvaranger . . . . .	116	31
Kistrand . . . . .	409	105	Sydværanger . . . . .	217	72
Karasjok . . . . .	12	1	Vardø landsogn . . . . .	287	121
Lebesby og Kjøllefjord	392	134	Sverige . . . . .	1	—
Tanen og Gamvik . . .	646	290	Finland . . . . .	72	2
Næsseby og Polmak . .	198	59	Rusland . . . . .	239	36
Transport	15 707	4 334	I alt	16 639	4 596

Det tilsvarende antal fiskere og baade paa tællingsdagen i de 5 foregaaende aar var:

i 1901 . . . . .	13 073	mand (hvorf 145 udlændinge) med 3 525 baade
i 1902 . . . . .	11 638	— — 127 — „ 3 158 —
i 1903 <sup>1)</sup> . . . . .	8 206	— — 162 — „ 2 217 —
i 1904 . . . . .	13 243	— — 129 — „ 3 323 —
i 1905 . . . . .	16 230	— — 150 — „ 4 079 —

Over de i Finmarkens fiskevær paa tællingsdagen værende kjøbefartøier meddeles saadan fortegnelse:

Stedernes navne	Antal	Drægtighed i tons	Samlet besætning, føreren iberegnet
a. Efter hjemsted:			
Kristiania . . . . .	1	60	6
Hardanger . . . . .	2	79	9
Haugesund . . . . .	3	144	18
Bergen . . . . .	31	2 340.50	219
Aalesund . . . . .	6	400	39
Kristiansund N. . . . .	45	2 190	229
Trondhjem . . . . .	5	219	28
Tromsø . . . . .	10	277	34
Transport	103	5 709.50	582

<sup>1)</sup> Kobbeaaret.

Stedernes navne	Antal	Drægtighed i tons	Samlet besætning, føreren iberegnet
Transport	103	5 709.50	582
Hammerfest . . . . .	10	231.88	33
Indherred . . . . .	2	91	10
Fosen . . . . .	6	228	26
Namdalens . . . . .	3	221	17
Helgeland . . . . .	5	202	22
Salten . . . . .	6	341	34
Lofoten og Vesteraalen . . . . .	7	233	28
Senjen og Tromsø . . . . .	33	1 453.50	154
Finmarkens landdistrikts . . . . .	9	473.45	29
Rusland . . . . .	23	1 129.42	113
Ialt	207	10 313.75	1 048
 b. Efter fiskevær:			
Hasvik . . . . .	12	506	69
Galten . . . . .	9	459	38
Medfjord . . . . .	13	730	73
Rolfsø . . . . .	42	1 909	189
Ingø . . . . .	26	1 188	124
Hjelmsø . . . . .	18	744	81
Maasø . . . . .	4	155	17
Gjæsvær . . . . .	15	599.04	65
Honningsvaagene . . . . .	31	1 745	161
Kjelvik . . . . .	12	584	63
Mehavn . . . . .	10	598.54	57
Gamvik . . . . .	4	190	18
Finkongkjeilen . . . . .	9	838	82
Berlevåg . . . . .	1	50	7
Kiberg . . . . .	1	18.17	4
Ialt	207	10 313.75	1 048

I de anførte opgaver er medtaget de fartøjer, som med fuld last havde forladt Finmarken, før tællingen fandt sted.

Med hensyn til den samlede deltagelse i fisket henvises til efterstaaende tabel, som indeholder oplysning om antallet af fiskere og baade samt skøiter og dampskibe, der for kortere eller længere tid tog del i loddefisket i de forskjellige vær:

Fiskevær	Mænd	Baade, skoiter og dampskibe
Talvik .....	420	160
Loppen og Øksfjord .....	365	141
Hasvik .....	1 246	310
Galten .....	737	159
Medfjord .....	986	241
Hammerfest herred .....	510	203
Kvalsund herred .....	148	60
Hammerfest by .....	190	48
Rolfsø .....	1 924	342
Ingø .....	2 270	485
Hjelmsø .....	1 561	344
Maasø .....	180	70
Gjæsvær .....	1 245	231
Skarsvaag .....	108	33
Kjelvik .....	887	243
Honningsvaagene .....	2 780	13
Kistrand .....	29	537
Lebesby .....	342	105
Kjøllefjord .....	568	156
Mehavn .....	2 292	421
Gamvik .....	841	199
Finkongkjeilen .....	1 169	263
Tanen indre distrikt .....	250	79
Berlevaag .....	1 377	317
Baadsfjord .....	285	55
Syltefjord .....	79	15
Havningberg .....	141	38
Vardø .....	2 932	614
Kiberg .....	784	238
Nordvaranger .....	158	57
Vadsø .....	48	17
Næsseby .....	80	30
Gr. Jacobselv .....	43	16
Sydvaranger herred iøvrigt .....	74	29
Ialt <sup>1)</sup>	27 049	6 269

<sup>1)</sup> Endel fiskere, der under fisket har forladt et vær for at fortsætte i et andet, er tællt to eller flere gange, saa det virkelige maksimumsantal ligger nærmere de 16 639 mænd, der var tilstede den 12te mai.

Fiskevær	Mænd	Baade, skøiter og dampskibe
Heraf benyttede:		
alene garn.....	233	81
" line .....	4 450	1 171
" snøre (dybsagn) .....	706	182
baade garn og andre redskaber.....	7 707	1 905
" line og snøre (dybsagn) .....	13 953	2 930

Til fangstbaade benyttes doryer.

Følgende tabel indeholder fortægnelse over de under fisket i de forskjellige vær fremmødte kjøbefartøier:

Fiskevær	Antal	Drægtighed i tons	Besætning, føreren beregnet
Loppen og Øksfjord.....	2	75	8
Hasvik .....	15	703	76
Galten .....	14	989	83
Medfjord .....	20	1 172	115
Hammerfest herred.....	1	30	3
Hammerfest by .....	50	2 000	250
Rolfsø.....	66	3 373	332
Ingø .....	26	1 188	124
Hjelmsø .....	37	1 545	164
Maasø.....	1	38	4
Gjæsvær .....	32	1 470	152
Kjelvik .....	28	1 590	161
Honningsvaagene <sup>1)</sup> .....	50	—	250
Kjøllefjord .....	11	543	59
Mehavn.....	36	2 159	197
Gamvik.....	11	700	60
Finkongkjeilen .....	8	384	52
Tanen indre distrikt.....	4	225	20
Berlevaag .....	11	610	70
Transport	423		

<sup>1)</sup> Drægtighed ikke opgivet af opsynsbetjenten.

Fiskevær	Antal	Drægtighed i tons	Besætning, føreren iberegnet
Transport	423		
Baadsfjord .....	5	284	30
Vardø <sup>1)</sup> .....	50	—	—
Kiberg .....	5	205.83	22
Vadsø .....	10	500	50
Ialt	493		

Forskjellen mellem dette antal 493 og det ved tællingen den 12te mai fremkomne (207) skriver sig dels fra, at mange fartøier ankom efter tællingsdagen 12te maj, og dels fra, at endel flyttede efter fiskets gang og saaledes har ligget i flere end et vær, hvorved de er blevet talt paa mere end et sted.

Politiopsyn førtes af vedkommende lensmænd og af særskilt ansatte opsynsbetjente. Fra 29de april til 29de juni holdtes desuden ekstraordinært opsyn (dampskeb m. v.).

Ordenen under fisket var god.

Der opgives udfærdiget 62 mulktforelæg, nemlig henholdsvis 5, 5, 2, 1, 48 og 1 for overtrædelse af fiskeriloven af 3die august 1897, dens §§ 4, 19, 21, 22, 26 kfr. 15 og 45.

Driftsmaaden var den samme som tidligere; antallet af dæksbaade og motorfartøier tiltager.

Priserne paa raaproductet varierede mellem:

kr. 0.10—kr. 0.18 pr. kg. sløjet torsk.  
" 8.00— " 13.00 " 1 hl. lever.  
" 8.00— " 30.00 " 1 " rogn.  
" 0.20— " 0.40 " 100 stk. fiskehoveder.

Af den fangede torsk kan regnes fra 800—1 100 kg. paa 1 hl. lever.

Efter de fra lensmænd og opsynsbetjente modtagne opgaver er der under dette vinter- og vaarfiske opfisket nedenstaaende mængde torsk, hyse og kveite m. v. beregnet i kg. samt lever og rogn beregnet i hl., ligesom der opgives solgt nedenstaaende antal fiskehoveder:

1) Drægtighed og besætning ikke opgivet af opsynsbetjenten.

Distrikt	Torsk kg.	Hyse kg.	Kveite m. v. kg.	Lever hl.	Rogn hl.	Hoveder stk.
Talvik .....	76 000	—	810 000	76	—	—
Loppen og Øksfjord.....	330 000	15 000	105 000	400	40	—
Alten sorenskriveri	406 000	15 000	915 000	476	40	—
Hasvik.....	1 637 200	19 000	89 000	1 725	493	400 000
Galten.....	872 000	—	700	1 016	30	50 000
Medfjord .....	1 441 000	24 000	11 000	1 651	—	110 000
Hammerfest herred .....	445 600	2 000	70 000	407	50	—
Hammerfest by .....	260 000	—	3 000	224	8	—
Kvalsund herred .....	47 500	—	1 000	42	6	—
Rolfsø .....	3 080 000	35 000	22 500	3 427	—	400 000
Ingø .....	3 473 000	3 000	77 000	3 620	—	1 500 000
Hjelmsø .....	1 514 800	24 000	82 000	1 805	—	500 000
Maasø .....	205 000	25 000	—	222	38	110 000
Gjæsvær .....	1 750 000	55 000	100 000	2 195	—	300 000
Skarsvaag .....	167 000	2 000	1 000	195	—	100 000
Kjelvik .....	1 442 000	78 500	26 485	1 980	—	—
Honningsvaagene .....	2 461 000	40 000	1 565 000	2 481	—	1 000 000
Kistrand .....	18 000	—	—	15	—	—
Hammerf. sorenskriveri	18 814 100	307 500	2 048 685	22 005	625	4 470 000
Lebesby .....	230 000	10 000	360 000	288	—	60 000
Kjøllefjord .....	646 000	53 100	10 600	677	—	25 000
Mehavn .....	2 731 000	14 000	98 000	2 995	—	910 000
Gamvik.....	1 644 000	36 000	35 000	1 718	—	547 000
Finkongkjeilen.....	1 228 000	37 000	248 000	1 290	—	—
Tana indre distrikt.....	250 000	5 000	30 000	253	—	—
Berlevaag .....	2 750 000	80 000	55 000	2 750	—	500 000
Næsseby .....	3000	1 000	6 000	6	—	—
Tanen sorenskriveri	9 482 000	236 100	842 600	9 977	—	2 042 000
Baadsfjord .....	515 000	13 100	12 800	497	—	300 000
Syltefjord .....	43 000	—	1 300	40	—	17 000
Havningberg .....	220 300	13 000	12 450	258	—	31 000
Vardø .....	2 826 150	491 402	192 542	2 957	—	1 000 000
Kiberg.....	580 000	60 000	26 400	647	—	20 000
Vardø sorenskriveri	4 184 450	577 502	245 492	4 399	—	1 368 000
Nordvaranger.....	39 300	400	21 000	35	—	—
Vadsø .....	25 800	600	233 800	20	—	—
Gr. Jacobselv.....	800	—	4 800	1	—	—
Sydvaranger herred iørviget ..	5 300	500	1 230	6	—	1 000
Varanger sorenskriveri	71 200	1 500	260 830	62	—	1 000
Finmarkens amt .....	32 957 750	1 137 602	4 312 607	36 919	665	7 881 000

Af det anførte antal torsk og hyse skal der være forbrugt under fisket omkring 606 600 kg., hvoraf 332 000 kg. torsk.

Ifølge de statistiske opgaver er af det anførte kvantum torsk opfisket med:

garn .....	1 429 000
line .....	16 213 350
snøre (dybsagn).....	6 116 400
baade med line og snøre.....	9 199 000

Fiskets samlede udbytte er med fradrag af, hvad der er forbrugt under fisket, i de indkomne opgaver over det samlede udbytte af vinter- og vaarfisket beregnet til følgende beløb:

Før Alten sorenskriveri:

Talvik herred.....	kr. 54 640.00
Loppen og Øksfjord herred .....	" 48 880.00 kr. 103 520.00

Før Hammerfest sorenskriveri:

Hasvik herred .....	kr. 222 964.00
---------------------	----------------

Hammerfest herred:

Galten.....	kr. 97 610.00
Medfjord.....	" 171 464.00
Herredet forøvrigt..	" 63 628.00

Kvalsund herred .....	" 332 702.00
-----------------------	--------------

Hammerfest by .....	" 5 160.00
---------------------	------------

Maasø herred:

Ingø .....	kr. 453 273.52
Rolfsø.....	" 428 699.00
Hjelmsø .....	" 230 655.00
Gjæsvær .....	" 246 797.50
Herredet forøvrigt..	" 29 887.75

" 1 389 312.77

Kjelvik herred:

Skarsvaag .....	kr. 20 652.50
Kjelvik .....	" 192 939.50
Herredet forøvrigt..	" 400 478.00
Kistrand herred.....	" 614 070.00

" 1 470.00

" 2 598 418.77

Før Tanen sorenskriveri:

Lebesby herred:

Kjøllefjord .....	kr. 83 205.00
Herredet forøvrigt..	" 80 660.00 kr. 163 865.00

Transport kr. 163 865.00 kr. 2 701 938.77

Transport kr. 163 865.00 kr. 2 701 938.77

Tanen herred:

Mehavn .....	kr. 380 664.00
Gamvik .....	" 222 271.00
Finkongkjeilen .....	" 191 940.00
Berlevaaag .....	" 375 800.00
Herredet forøvrigt ..	" 32 855.00
	" 1 203 530.00
Næsseby herred .....	" 560.00
	" 1 367 955.00

For Vardø sorenskriveri:

Baadsfjord .....	kr. 78 696.00
Syltefjord .....	" 6 320.00
Havningberg .....	" 33 094.00
Kiberg .....	" 88 150.00
Vardø by samt herredet forøvrigt ..	" 459 240.00
	" 665 500.00

For Varanger sorenskriveri:

Nordvaranger herred .....	kr. 8 487.00
Vadsø by .....	" 18 750.00
Gr. Jacobselv .....	" 534.28
Sydvaranger herred forøvrigt ..	" 1 061.50
	" 28 832.78
	Ialt kr. 4 764 226.55

De tilsvarende tal var:

i 1901 .....	kr. 2 185 117.15
i 1902 .....	" 2 460 744.30
i 1903 .....	" 2 100 419.00
i 1904 .....	" 4 131 569.90
i 1905 .....	" 5 324 895.34

pr. mand udgjort .....	kr. 176.13
mod i 1901 .....	" 112.48
" i 1902 .....	" 146.23
" i 1903 .....	" 152.00
" i 1904 .....	" 217.69
" i 1905 .....	" 219.65

Med hensyn til den gjennemsnitlige og høieste mandslot i de forskjellige opsynsdistrikter stiller forholdet sig saaledes:

<sup>1)</sup> Se dog anmerkning foran side 6.

Opsynsdistrikts	Gjennemsnitslot	Høieste lot	Opsynsdistrikts	Gjennemsnitslot	Høieste lot
	Kr.	Kr.		Kr.	Kr.
Talvik .....	65	220	Lebesby .....	150	450
Loppen og Øksfjord .....	160	500	Mehavn .....	260	400
Hasvik .....	190	420	Gamvik .....	250	400
Galten .....	180	350	Finkongkjeilen .....	350	500
Medfjord .....	180	300	Berlevaag .....	300	500
Hammerfest herred .....	125	350	Tanen, indre .....	80	200
Kvalsund .....	35	80	Næsseby .....	7	20
Hammerfest by .....	172	300	Baadsfjord .....	276	300
Ingø .....	175	450	Syltefjord .....	97	180
Rolfsø .....	226	500	Havningberg .....	200	300
Hjelmsø .....	225	550	Vardø .....	170	500
Gjæsvær .....	240	550	Kiberg .....	114	300
Maasø .....	166	250	Nordvaranger .....	53	250
Skarsvaag .....	191	300	Vadsø .....	267	800
Kjelvik .....	150	400	Gr. Jacobselv .....	12	—
Honningsvaagene .....	200	500	Sydværanger herred for-		
Kistrand .....	50	70	øvrigt .....	14	25
Kjøllefjord .....	80	550			

Idet henvises til noten paa side 6, bemerkes, at lotterne af den der anførte grund gjennemsnitlig falder noget — antagelig 20 % — høiere.

Af det anførte opfiskede kvantum torsk er ifølge opgaverne virket til rundfisk, rotskjær og russefisk samt klipfisk:

Herreder	Rundfisk kg.	Rotskjær og russefisk kg.	Klipfisk kg.
Loppen og Øksfjord .....	74 000	59 000	172 000
Talvik .....	15 000	25 000	8 000
Alten sorenskriveri	89 000	84 000	180 000
Hasvik .....	644 300	20 000	934 100
Hammerfest .....	891 000	27 000	1 827 100
Transport	1 535 300	47 000	2 761 200

Herreder	Rundfisk kg.	Rotskjær og russefisk kg.	Klipfisk kg.
Transport	1 535 300	47 000	2 761 200
Kvalsund .....	11 000	—	35 000
Hammerfest by .....	206 000	2 000	38 000
Maasø.....	3 309 000	223 000	6 457 000
Kjelvik .....	1 644 400	344 600	2 015 000
Kistrand.....	10 500	—	3'000
Hammerfest sorenskriveri	6 716 200	616 600	11 309 200
Lebesby .....	707 700	32 800	129 500
Tanen .....	4 468 000	1 209 100	2 882 400
Tanen sorenskriveri	5 175 700	1 241 900	3 011 900
Vardø sorenskriveri .....	2 164 041	888 109	1 089 300
Vadsø by .....	—	20 000	—
Nordvaranger .....	1 500	33 500	—
Sydvaranger.....	1 300	3 500	—
Varanger sorenskriveri	2 800	57 000	—

Ialt 32 625 750 kg.

Fisken antages gjennemsnitlig af hvert 100 stkr. torsk at have givet 56 kg. rundfisk og 97 kg. klipfisk.

Af dampmedicintran opgives tilvirket 11 168 hl., hvoraf

i Loppen og Øksfjord .....	70	hl.
i Hasvik.....	408	"
i Galten .....	90	"
i Medfjord .....	390	"
i Hammerfest herred.....	98	"
i Kvalsund herred .....	4	"
i Hammerfest by .....	56	"
i Ingø .....	1 427	"
i Rolfsø .....	1 545	"
i Hjelmsø.....	484	"
i Maasø .....	78	"
i Gjæsvær .....	835	"
Transport	5 485	hl.

	Transport 5 485 hl.
i Skarsvaag .....	76 "
i Kjelvik .....	634 "
i Honningsvaagene .....	1 024 "
i Kjøllefjord .....	382 "
i Lebesby .....	131 "
i Mehavn .....	870 "
i Finkongkjeilen .....	174 "
i Berlevaag .....	650 "
i Tanen, indre .....	44 "
i Baadsfjord .....	212 "
i Syltefjord .....	13 "
i Havningberg .....	45 "
i Vardø .....	1 263 "
i Kiberg .....	165 "
<hr/>	
	Ialt 11 168 hl.

Finmarkens amt, 27de oktober 1906.

*Urbye.*

---

---

11. Oct. 7. (Continued) 808  
the first time I have ever seen a specimen of *Leucostoma* in flower. It was a small, pale yellow, bell-shaped flower, with a long, slender, pointed style, and a short, thick, hairy stamen. The leaves were numerous, opposite, elliptical, pointed, and deeply veined. The plant was about 18 inches high, and had a few small, round, yellowish-green flowers at the base. The flowers were very fragrant, and the plant was quite attractive.

11. Oct. 7. (Continued)

11. Oct. 7. (Continued) 809  
The first flower of the day was a small, yellow, bell-shaped flower, with a long, slender, pointed style, and a short, thick, hairy stamen. The leaves were numerous, opposite, elliptical, pointed, and deeply veined. The plant was about 18 inches high, and had a few small, round, yellowish-green flowers at the base. The flowers were very fragrant, and the plant was quite attractive.

